



~ .....

لمحرب والمحضارة الأفرية

د . فيصل الساهر

اب ۱۹۷۷

متشورات وزارة الاعلام الجمهورية العراقية - بغداد



في الموقف

منذ القرن التاسع عشر ، والوطن العربي يحتك بالحضارة الفربية التي اخذت تزحف علينا بألاتها وعددها وأسلحتها وافكارها ونظمها وفلسفاتها زحفا لا قبل لأحد بعده . ولم يكن هذا الاحتكاك بقيمنا القديمة هينا رقيقا دائما بحيث يتفاعل الجديد الاوربي بالقديم الشرير قي بطريق الامتصاص ، بل أن الحضارة الفربية اصطدمت - في كثير من الحالات – بتراثنا اصطداما عنيفا .

ان التقدم المادي والثقافي المتسارع الـذي اعقب الثورة الصناعية في اوربا ، هـدم الحواجز والحدود بين الاقطار والقارات ، فلم يعد هناك صقع يستطيع ان يقفل ابوابه على نفسه ليستنيم الى عزلته . فما يحدث في اقصى امريكا نجد له صدى في العراق ، وما يدور في اليابان نرى له رد فعل في افريقيا . وهكذا نجد ان البشرية اخذت تسير في طريق ما يمكن ان يسمى بالمجتمع العالى . لذلك لا يسع العربي ان يتقاضى عما يدور حوله في البلاد الاخرى ، واصبح ملزما بأن يشارك \_ شاء ام أبى \_ في كل ما يجري على هذا الكوكب الارضي ،

•

THE PRINCE GHAZI H ظاهرة الاحتكاك بحضارة الغرب ، لا يعني البتة ان يكون هذا الموقف منبثقا في الرفض السلبي ، بل – على العكس – يجب ان ينبثق عن وعينا الكامل لا نريد ونبتغي ، وبتعبير آخر لما نحتاج ، ومن منطلق تقدمي متحرر هدفه ان يوصل المجتمع العربي الى رحاب التقدم والتمدن .

### حضارة اوربية أم غربية ؟

0

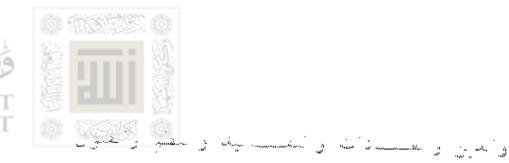
تطلق لفظة الحضارة ( او المدنية ) بالعربيةعلى ما يدعى بالانكليزيةCivilzationعلى ما يدعى بالانكليزيةCivilsation( وبالفرنسيةCivilsationاشترط بعض العلماء ان يتوفر في المدنية نظـامصناعي تسوده الآلة وتصحبه نظم تقنية ومنتجاتصناعي تسوده الآلة وتصحبه نظم تقنية ومنتجاتصناعي تسوده الآلة وتصحبه نظم تقنية ومنتجاتمناعي قولاقات متطورة بين افراد المجتمع . ومماماخوذة ومشتقة من لفظةماخوذة ومشتقة من لفظة « مدينة »وترتقي في المدن ، وان كان هناك راي آخر يذهبالى ان المدنية تبدأ في كوخ الفلاح وتنضج في ظلالى ان المدنية تبدأ في كوخ الفلاح وتنضج في ظلالمينة. ان المدينة (ومرادفتها الحضارة) هي كل ماالمياعة والصيد والالات المختلفة ووسـائلالماعة والصيد والالات المختلفة ووسـائل



الذي غدا وحدة واحدة ضيقة الى ابعد الحدود · بفعل التقدم العلمي والتقني في جميع الميادين ·

ومن ثم فاله يتحتم على العرب ان يتخذوا موقفا ازاء حضارة الغرب وفكرد ، واعني بالموقف تكوين فلسفة شاملة في النظر الى المسائل ككل . فنحن \_ كما اسلفت \_ نعيش في عصر زالت فيه الحدود والسدود امام تقدم وسائل الاتصال ، فأصبحنا معرضين لان تغزونا في عقر دارنا كل مظاهر الحضارة الغربية مادية وغير مادية ، منها ما يفرض نفسه علينا فرضا ، ومنها ما يتسرب تسربا دون ان نشعر به او نتحسسه ، ومنها ما نستعيره نحن بانفسنا استعارة لحاجتنا اليه ومن ثم فنحن نستطيع أن نميزه ونعر ف مواطن النفع فيه .

ان وجه الخطر يكمن في ان الحضارة الغربية كأية حضارة – تتكون من عناصر متشابكة متداخلة ، ولادماج عناصر جديدة في حضارة مجتمع ما فأنه ينتج عن ادماجها التعسفي مشاكل ومضاعف لذلك يجب ان نتساءل – قبل ادخال اي عنصر حضاري او ثقافي جديد في مجتمعنا : هل يلائم هذا العنصر – سواء كان آلة ام نظاما ام تقليدا ام فكرة – ظروف المجتمع ، وهل يؤدي ادخاله الى نفع او اصطدام ؟



For our and the second se

THE PRINCE GHAZI

server of the می سیلیند از سی اندرد مالی مرجعہ می در اخل الأجراب الاراب المرابعي بالمستجي سمتر رابيه السرائيجين و الالى جيمة المدايرة في للمدرات المحاطي الالدار بممساقفين ه والمستنية مرادي المراجعة العاميك أأنجلت أرام مستناك فالمتعاود والمراجع والمتصاد الأماكين الدادي بكاراته الواهجين أسوار الأحساد مرابع الحصابات والمعمر الممرحة في ماقي وألحات مرابعي رابعات فارابتك فالعراج ومشام واهرا المشرك فترشيه تهم بي أحضا بيا والديم حق بيا أقرابها شا سماة المنشاط منيد الارتداد والتوجيح واغيراان سيمعن للأحمد بان حشيارہ المراجہ ميخانہ بالاحطاط والاججار - آئان ائل حشدرہ سر من خلال تشہو الاجیات حسنہ الدی يمريه الأستاري الشيسيون وأتشو فالاضليحلان ال، ومن الله فيلو اليسب دو لمك ألماني والاستم متسي الحصيارة الين الداجم أن الزدوا الاأجاجيم التاريحي في الجفاظ على هذا البرا ث.

ی نصور م این ایک سند این کاری سی سال کاری در در می می ایک سالی ایک سند این کاری ایک ایک ایک ایک ایک ایک می ایک می ایک میچان ایک بی ایک ایک ایک ایک ایک می ایک می ایک ایک ایک ایک ایک ایک بیک ایک ایک ایک

na in the second sec The second sec مرین کار اور بر ایران می ایران ای مراجع and the second and the second لاييان المبري بي أسبرك أن الايا با أحيد الاكي ی در ماندی ای استراب آندی و جمع المواسط المرواد من المحمود المحمد المحمد والأنكس بينه الالان والأسم and the second بلاد البوليان وأتروحات والسوف الأدنى والاوالليف أأ واحيرا لعورت المعشدرة الاستندية أي تديد مستميلة مرائزها مناجم المحم والعملية في البشان

¥

طبيعة الحضارة الغربية

لقد مرت حضارة الغرب الصناعية الآلية بثلاث ثورات في مدة تقل عن قرنين : الثورة الصناعية التي انتجت الماكنة البخارية في القرن التاسع عشر ، والثانية تمت في اواخر ذلك القرن حيث تجمعت عدة صناعات آلية حول تطبيقات الكهرباء ، والثالثة هي ثورة العصر النووي الذري المعاصرة .

ولعل من ابرز ما اسفرت عنه هذه الثورات هو النمو المتزايد في استخدام الآلة حتى اقتحمت كل ميادين الحياة . وقد انعكست ظاهرة سسيادة الآلة بهيئة رد فعل في اوساط المفكرين الانسانيين حتى خشوا ان يغدو الانسان عبدا لها . فقال جورج برنانوس ان طفيان ذلك العملاق الميكانيكي ادى الى فقدان التأمل الداخلي النفسي والذاتي . ويلاحظ جول رومان بذكاء خطورة الهوة السحيقة والتباين منحنى المؤسسات الاجتماعية ، مع بقاء الطبيعة الشرية ثابتة على خط بياني واحد . ويرى البرت كاموس يائسا « اننا نعيش في عسام لا ينفع فيه الانتاج .. تجاد اناس اسلموا ثقتهم المطلقة العمياء لآلاتهم وآرائهم . »

هؤلاء وغيرهم كثيرون عبروا عن تشاؤمهم من



اما ارنولد توينبي فيسم يهذه الحضارة « حضارة المجتمع الفربي » وهي – في رأيه – لما تصل بعد الى مرحلة الدولة العالمية . ويعتقد ان ظاهرة الدولة العالمية هي دلالة على انحلال الحضارة وه يمرحلة يسبقها ما يدعوه « عصر الاضطرابات » الذي يستغرق بضعة قرون ، يتلوها ما يسميه « الفراغ » . وفي الوقت نفسه يرد توينبي على شبنغلر فيقول : ان المجتمع ليس كائنا من هذا النوع الذي يمر بالشباب والنضج والاضمحلال ، ويرى ان الحضارة الغربية هي الوحيدة بين العشر حضارات الباقية الى اليوم التي لم تبد عليها بعد

ان استخدام تعبير مدنية الغرب او الحضارة الاوربية يمكن ان نستبدلهما بتسمية ادق هي « المدنية الصناعية الآلية » . ذلك ان الماط الثقافة والفلسفة والعلم والفن والعادات والتقاليد الغربية الما هي تعبير عن هذا النظام نتيجة تطوره وتفاعله مع عناصر البيئة الطبيعية والاجتماعية والظروف التاريخية والبشرية .

مظاهر الانهيار بالفعل .

A

والصحي . وقد اخذت القوى الهائلة المسخرة في المحرك الكهربائي وماكنة الاحتراق الداخلي تحقق اغراض الانسان اكفأ بكثير مما كانت تفعله عضلات المراض الانسان اكفأ بكثير مما كانت تفعله عضلات تكيف العمال او الثيران المسخرة في العمل . وادى تكييف الهواء الى تخليص النشاط البشري من مضايقات المناخ جاعلا حياة الانسان المتمدن صحية ومريحة وسط العواصف الرملية والزوابع الثلجية . واستطاع الانسان بيسر وأمان ان ينتقل وينقل بضائعه الضرورية والكمالية بين القطبين عبر الطرق البرية والبحرية والحوية التي غطت الكرة الارضية . وكذلك ازالت اجهزة الاتصال التلغرافي والتلفوني واللاسلكي كل العقبات في طريق الاتصال وتبادل المعرفة والتجارب بين الشعوب .

كل هذا صحيح ، غير ان ما ذكرناه من تقدم علمي وتقني ومادي هائل لم يوازه ولم يرافقه تقدم معادل في السيطرة على المحيط الاجتماعي ، اي في العلاقات بين الافراد والجماعات والشعوب ، وهذه اولى مشكلات الحضارة الغربية . فقد نشبت في اقل من خمس وعشرين عاما حربان عالميتان ضروسان اطلقتا قوى الشر والدمار من قمقمها ، وهددتا كل ما شادته القوى البشرية المنتجة بالدمار والانهيار . وعلاوة على الملايين الكثيرة التي افنيت من زهرة شباب العالم ، اسلحة ملايين اخرى الى



سيادة الآلة ، غير أن مفكرين آخرين كانوا \_ على العكس \_ متفائلين ، فنظروا الى الآلة على انه\_ ليست اداة لتحطيم البشر بل وسيلة تزيد في خيرهم ورفاههم ، وإن كانت قد أودت بالحياة القديمة . ويقول سانت اكزوبري : « ان كل شيء حولنا : علاقات البشر ، وشروط العمل والتق\_اليد ، قد اصابه التغير السريع . وقد ادى بنا التقدم الى ان نهجر حياتنا العتيقة ، حتى اصبحنا مهاجرين بمعنى الكلمة لم يتح لنا بعد أن نبني موطنا نقيم فيه . ونحن \_ في نشـ\_وة الرقي والتقدم التي ادارت رؤوسنا \_ حشدنا الرجال والنساء لانشاء سكك حديد ومصانع ومعامل ولحفر آبار البترول . لكنه غاب عن بالنا ان انشاءاتنا هذه هي من اجل البشر ، وعلينا ان نجعل هذا الوطن \_ الذي لم تكتمل ملامحه بعد \_ زاخرا بالحياة . . . ان وطننا ستتزايد انسانيته شيئا فشيئا .»

لقد احرزت المجتمعات الفربية في اوربا وامريكا خلال القرن الاخير نجاحا اي نجاح في السيطرة على قوى الطبيعة . فان شبح المجاعة الذي طالما هدد الحضارات القديمة الوسيطة أبعد كلية ، وسيطر الغرب على الطاعون والاوبئة الفتاكة التي عصفت بأرواح الملايين في القرون الخالية ، وكذلك استطال عمر الانسان في المعمدل نتيجة التقدم الطبي

1+

عززه من نظريات « المذهب الحر » في الاقتصاد ، مما ادى إلى التكالب على الاسواق الخارجية لتصريف المنتجات الصناعية الوفيرة من جهة ، وللحصول على المواد الخام اللازمة للصناعة من جهة اخرى . وكانت النتيجة الحتمية قيام التنافس الاستعماري على نطاق عالمي مما عصف بحرية الشعوب في آسيا وافريقيا ، وجعل بلدانها مناطق نفوذ تبدر الخير على الشاعوب المتغلبة . وجر الاستعمار العالمي فيما جر وراءه من المشكلات التي ما تزال بعض الشعوب تقاسي من آثارها البغيضة .

هذا وجه خارجي للحضارة الغربية ، امسا الوجه البشع الآخر فهو نظام العمل داخل المصانع وانعكاسه على علاقات الاسرة خارج المصانع . ان الحاجة الى الايدي العاملة الرخيصة لزيادة الانتاج ادت في القرن التاسع عشر الى استخدام النسساء والصبيان في اعمال التعدين والصناعة الشاقة . وقد روى المؤرخون ان كثيرا من الصبيان اصيبوا بالجنون والبله والشذوذ نتيجة لظروف العمل السسيئة آنذاك ، كما أصيبت الاسر باختلال في علائقه الاجتماعية . ولقد اصابت هذه المجتمعات الغربية ازمة نفسية وفكرية حادة ونزعة من التشاوم RUST

الجوع والبطالة والتشريد والتشويه وحقسا لقد سيطر الغرب على قوى الطبيعة عن طريق كشفها ومعرفتهما ، ثم عن طريق تنظيم هذه المعرفة وتطبيقها في مختلف الحقول ، لكن سميطرته على المحيط الاجتماع ى لم تتم بالمستوى نفسه ، ومن ثم فانه عجز عن الحيلولة دون استخدام ثمرات العلم في تخريب ما شيده العلم نفسه. أن الكهرباء والمغناطيس والحرارة والطاقة النووية مثلا ، هي من النطاق الفيزيوي الطبيعي ، على حين أن القيم الاجتماعية هي من النطاق النفسياني المعنوي ، ويجب على الحضارة الراهنة ان تسعى لاق\_امة توازن بين هذين النطاقين . ذلك أن كل اكتشاف في احدهما يؤدي الى خلل في التوازن . ان كل رقيم قياسي جديد في السرعة ، او اكتشاف قوة محركة او طاقة جديدة ، او زيادة في انتاج آلة من الآلات هو من المكتشفات التي تضر بالانسان اذا لم يواكبها اكتشاف في الميدان الاجتماعي كنظام جديد في تقسيم العمل ، او توزيع جديد للاموال ، او مفهوم جديد عن العدالة الاجتماعية .

لقد ادت الثورة الصناعية وما اعقبها من تقدم علمي وتطبيق تقني الى آثار ونتائج سياسية واجتماعية وفكرية خطيرة . فهذه الحضارة الآلية رافقها قيام النظام الراسمالي في الصناعة وميا

اقتضى وحدد ثماني عشرة عملية جزئية ، وفي احصاء أحدث ، ظهر أن صناعة الصداري في ليدز بانكلترا توزع إلى ستين عملية مستقلة .

#### مسيرة العقل الظافرة

ان قصة الحضارة الغربية ه ي ليست فقط قصة انتصار الانسان على قوى الطبيعة واخضاعها لاغراضه ، وانما هي ايضا قصة الداب المتواصل لمواصلة هذا الانتصار .

ومنذ ان اكتشف « جيمس واط » الطريق الى الانتفاع بقوة البخار الحبيس ، حدث انقلاب في حياة الناس لم يتصوره هو نفسه : انه لم يتصور المحميانع العملاقة والقطارات الجرارة والبواخر الفسخمة تسير بقوة البخار ، كما ان « بنيامين فرانكلين » – حين اجرى تجاربه في الكهرباء – لم يخطر بباله ان هذه الطاقة سوف تضيء من بعده تلاف المدن وتحرك آلاف الآلاف وتنقال الصوت وصور المرئيات عبر القارات الى مئات الملايين . والقول نفسات به يسري على « جيمس كلارك فيها ان في الفضاء امواجا كهربائية مغناطيساية تشبه امواج الضوء المرئي في خواصها وقوانينها . وفي أواخر القرن الماضي كان احد العلماء قد اثبت



آلام فرتر ، وقرأها شبان ذلك العصر ، لجأ بعضهم الى الانتحار للتخلص من عناء الحياة والقلق . ذلك ان كثيرا من الافراد لم يستطيعوا مواجهة الحياة الجديدة المتغيرة بعقلية جديدة وقيم جديدة ، وفقد الكثيرون قدرتهم على التكيف

قلت أن الحضارة الآلية الحديثة تميزت بسعيها الدائب نحو زيادة الانتاج وزيادة الاستهلاك. ولبلوغ هدف زيادة الانتاج اوجدوا اساليب عقلانية تجابه الارهاق والاضطراب والقلق والملل الذي ساد اجواء العمال في المصانع والمناجم بحيث شــل حيويتهم فلجأوا الى تكييف المحيط الالى وجعله يأتلف مع طبيعة الانسان بحيث لا يكون عبدا للالة بل سيدا لها . هذه هي سيكولوجية العمل وعلم الاجتماع الصناعي اللذان مارسهما خبراء مختصون في انكلترا والمانيا وسويسرا وغيرهـا من البلدان الصناعية : تخفيف الجهد البشري والسير به نحو « اللاوعي » والترفيه عن العمال بالمثيرات المبهجة ، وتحسين شروط العمل دون أن يؤدى ذلك الى نقص في الانتاج • وفي سبيل ضمان هذه الغاية الاخيرة \_ - اي زيادة الانتاج - لجأوا كذلك الى اسلوب تقسيم العمل ، واعـادة ربط اجزائه المفككة على طريقة « السلسلة » ، ثم استثمار جهد العامل إلى اقصى حدوده. ويذكر «آدم سميث» أن صنع دبوس واحد

وجود هذه الامواج ، وقبل الفطياء القرن المسلم مهد أودج ويرابلي الطريق لاستخدامهما ، ولان ماركونى هو اللاى المستخلصيا في الساليان المان ، ومالتم لمادلات ماكسوالي يرالمدلات الالالاي ال فالبها هدد ب الطاقة المارية .

هنا ليجب أن الأكه بمسان هذا النشاح العلمي والنبقشي الذي اوصيل الغراب لان بتسبش متسبسي اعتبة الكون ، لم يكن وليد طفرة أو صدفة . وأنما حصيلة تراكم مستستستنجن في المعرفة حنا عصر التهضية ( الريئىسانسى ) - الدى كان نورة على نظره المصبور الوسطى ، وقد تمخضت النبضة عدد، التي اصطلح على الها بدات سنة ١٤٥٣ م عن لظرد جديدة إلى الانسبان تلاوام على أيمانها بغدريه على أدراك الحذيفة ولمسسوع الخسير والسسمادة في هم الما العانية. الدليوى ، بعكس نظرة المصور الوسيسيطي التبي دفعت الالستان في التطلع الى العالم الاحل باعتباره عالم أنخير والكمال والتسلمانة ماعلى المكس مسن العالم الدليوي الذي هو مهد الشرور والاتم !

فماذا نتج عن تحرر المقل والمان الاستيان شفسسسسله وتحرره من التيلود في الرزبة منذ عصر التشت ا ا - الانشاج المادي الوقير . باستنسخراج موارد الارشى ، والصناعة الآلية .

المحد سيشد

٣ سا تقريب المداد ب بين البحاء المالي بنداده والدائل الاتشان ،

THOI مى الطبيعة، وتعيان الخذوشي،

THE PRINCE GHAZI

- لا ب توشل الاستان في دراسته والسمينيين في المشباء ويجومه واجرامه ل
- ہ نے انگینٹہ (نیازیل) 21ج میں بنیو این ارائیلیہ توصل اليها الألسان بخبراته ومعراشه ال
- 🔭 دخل العلم التي تلبيت والمدرسيت والتحلل والدولة ، وقد أسبحت المساهمة في هناذه الجؤ سسسات استطلب المبلما والدراك والتضباعينيات متزالفا ، أن من أحم مراباً للجسمع الحديث : الدقة والتشميسايك را خصص ، وهي من سيهدها للفقي الجاديث ب
- ۷ = تراكي المرفة النظرية التي جاءت فيجة البحث العلمي والجهد العملي المتواصلين ، وتكفى ان لنذكر اكربرنيك وغاليلين ودلكارت وليوتل ودارون • وثورة الذرة المعاصرة • وعنصم الفضياء الذي يعذيم عالمنا المعاصر والذي سبير فلاماء لندرله أنر الجيد العلمي فيتكوين العقل
- ۸ مبرت النفس البشرية عن ذاتها في روائع خالدة. تمللت في الرسيد والتحت والوسيقي والمسرح

11

THE PRINCE GHAZ وضيعاً في الطبيعة ثم تطور فارتقى فاصبح ســــيد المخلو قات ومتميزا بعقله وبصيرته .

هل بدا داروين جهده من نقطة الصفر ؟ كلا فقد سبقه علماء آخرون هم الذين نبهوه الى حقائق نظرية التطور . وحتى هؤلاء سميقهم بدورهم آخرون ، وهكذا يمكن القول ان الجهمد العقلي المستمر والمتواصل هو الذي ارسمي دعمائم الداروينية ، كان « مالثوس » القسيس الانكليزي المحافظ قد كتب بحثا عن السكان مدافعا عن نظريته في ان الناس يتكاثرون على نظام تضاعفي في حين ان الفلة والفذاء ينتجان على نظام حسابي . ومن ثم فلابد من الحروب والاوبئة لكي يقل عدد البشر حتى يكفيهم الفذاء في الطبيعة ، وقد تلقف داروين هذه النظرية وفكر في امكان تعميمها على جميع الاحياء بحيث يقوم تنازع البقماء في الطبيعة فلا يبقى الا الاصلح .

وكان « لامارك » الفرنسي بدوره قد سبق داروين في دراسة اصل الانواع ، بل ان غوته شاعر المانيا ( ١٧٤٩ – ١٨٢٢ ) فكر في هذا الامر واشترك في المناقشات الحامية التي دارت بين ( كوفييه ) الذي قال بثبات الاحياء و ( سانت هبلير ) الذي نادى بتحولها وتغيرها ، فأيد بحماس مبدأ وحدة الوجود ومبدأ التغير والاستحالة .

19



٩ ـــ انتج العصر الحديث تراثا فلسفيا ضخما ، نتيجة التساؤلات العقلية العميقة في الحياة والكون وما وراء الحياة والكون .

لقد كان القرن التاسع عشر عصر النظريات الكبرى في اوربا بحق في نط\_اق الثورة الفكرية والنظريات العلمية ، كمسا كان أيضا عصر الثورة الصناعية والتطبيق التقنى . ففي هذا القرن ظهر داروين ( ١٨٠٨ – ١٨٨٢ ) وهو الذي توصل الـي فهم جديد للطبيعة والكون والانسان ، وزود العالم بمنهج ثورى للتفكير والتفسير . أن كتابه « أصل الانواع» ارسمي دعمائم النظرية التي عرفت ب « الداروينية » أو التطور ، تلك النظرية التي اثبتت أن جميع أنواع الكائنات الحية ( الحيوان والنبات ) ترجع الى اصل واحد او اصول متقاربة ، وان الاستقرار لا يعرف في الطبيعة ، وإن الكائنات الحية في تغير وتطور مستمرين . لقد قيل أن « غاليليو » حط الانسان من عليائه حين اعلن ان الأرض ليسبت مركز الكون وأنها كوكب صغير يدور حول الشــــمس ، في حين أن « داروين » رفيع الانسان الى عليائه من جديد حين أثبت أنه كان

وکان فروید (۱۸۵٦ ــ ۱۹٤۰ ) من کبــار المتأثرين بالداروينية أيضـا ، وهو الذي توغل في النفس البشرية الى اعماقها فكشف القناع عنها بمفتاح جديد هو ما اسماه « العقل الباطن » . والشبه الكبير بين الداروينية والفرويدية يكمن في أن داروين قال بأن الجسم البشري هو ثمرة التطور وانه لذلك يخفى كثيرا من الاعضاء الاثرية القديمة التي ورثناها عن الارومة الحيوانية ، كذلك اثبت فرويد أن النفس البشرية ورثت وظائف وحشية قديمة واننا نتألم ونبتئس لاننا في صراع متصل بين هذه الوظائف الطبيعية القديمة وبين قيود الحضارة التي تمنعنا من ممارستها . وقال فرويد : أن الكبت الجنسى يؤدي الى اضطرابات شخصية ، وهو يجعل مستقبل الانسان متوقفا على سني الطفولة الاولى ، حيث يكون اللبيد الجنسى الناشىء عن كبت إيام الطفولة سمسبب النشساط الذهني والاجتماعي والفني • وهو بدعوته الى الانتقال من الفكرة الكامنة او الباطنة الى الوجدان او الدراية اوصلنا الى رحاب التحليل النفسي للتخلص من المركبات والعقد التي تنشأ عن الكبت الجنسي .

لكن الداروينية وما ادت اليه مــن القول بالوراثة اظهرت في اوربا ردود فعل اخرى اسفرت عن نظريات معارضة لها . فبدلا من القول بتنازع

11

وقد بقي داروين يفكر في التطور ثلاثين عاما دون ان يخرج بكتاب او بحث ، حتى فوجيء بأن العالم ( وولاس ) الذي كان يدرس الاحياء في الطبيعة في جنوب شرقي آسيا قد سبقه الى تعليل التطور بكون الغذاء في الطبيعة لا يكفي حاجة الاحياء المتزايدة التوالد . عندئذ اخرج داروين كتابه «اصل المواع » . وقد اعترف ( وولاس ) بعدئذ ان العالم قد كسب بتزعم ( داروين ) لنظرية التطور بأعتباره ادق منطقا واوسع علما .

وقد حفل النصف الثاني من القرن التاسع عشر بالجدل والنقاش بشان الداروينية والتطور ، فمن مدافع عنها ومن معارض ، حتى غدت في جميع الاحوال طابع العصر في تلك الفترة والفترة اللاحقة من بدايات القرن الحالي . ويمكن اعتبار « نيتشة » ( ) الاحوال طابع العصر في تلك الفترة والفترة اللاحقة ومنها استقى نظريته التي تقول بحق الاقوياء في ومنها استقى نظريته التي تقول بحق الاقوياء في البقاء وبضرورة فناء الضعفاء . ولما كانت النتشوية تدعو الى ان غاية الحياة هي خدمة النخبة من الشخصيات السامية وليست خدمة الاكثرية ، فقد المتحب به هتلر فأخذ يشجع المتفوقين من الالمان على التناسل لينجبوا اجيالا ارقى تؤدي \_ مثلما اراد نيتشة \_ الى إيجاد « السوبرمان » او الانسان السامي .

۲.

THE PRINCE GHAT والهند وفارس ويدخلوها في نسبيج حضارتهم هم ، بحيث وفقوا بين العقيدة الإسلاميةوالشخصية العربية وبين هذه العناصر الفريبة توفيقا مدهشا . - في ختام العصور الوسطى اعتمد الفرب على الفكر العربي اعتمادا كبيرا من اجل ان يعيد صلته بالفكر اليوناني القديم ، حتى ليمكن القول ان اعمال المفكرين العرب ومنجزاتهم كانت من الإسباب والعوامل الإساسية في قيام النهضة الاوربية ( الرينسانس ) .

٣ ـ الصلات الحديثة التي بدأت منذ اواخر القرن
٣ ـ الثامن عشر وبدايات القرن التاسع عشر ،
والتي ادت الى ما يمكن ان نسميه ( النهضة
العربية الحديثة ) التي أفادت من حضارة
الغرب وثقافته .

وســــنتناول هنا طبيعة هذه الصلات في المرحلتين الاولى والثانية بشيء من الايجاز ، ونخص الصلات الحديثة بالاهتمام الاكبر ، لان هذه المرحلة الاخيرة بالذات هي موضوع هـذا البحث بالدرجة الاولى .

#### \* \* \*

كانت الثقافة اليونانية منتشـــرة في العراق والشام والاسكندرية . وكان للسريان فضل واضح



البقاء في الطبيعة ، اثبت ( كوربتكين ) أن التعاون وليس التنازع هو شريعة الحياة في الغابة . وقد انتهى العالم مؤخرا الى التسليم بأن البيئة تفير الكائنات الحية ، وأن هذا التغير بفعل البيئة يعود فيثبت بالوراثة . ففي ضوء التطورات في تجارب الوسط ( أو البيئة ) لا نستطيع أن نسلم بمذهب نيتشة بأن نكون قساة لا نرحم ، فالتطور يصبح بالتعاون ، والبيئة تستطيع أن تفير . ونحن البشر بما وصلنا اليه من معارف ( بيولوجية ) نستطيع ان نزيد من سرعة التطور بالتنظيم الاجتماعي الذي يحقق الارتقاء ( البيولوجي ) .

## الفكر العلمي عند العرب واثره في أوربا

ان الصلات بين العرب واوربا عميقة الجذور في التاريخ ، وقد مرت في ثلاث نقاط تحول رئيسة هي : الصلات بين الفكر العربي والفكر اليوناني خلال العصور الوسطى بطريق ترجمة فلس الغريق وعلومهمم ، يضاف الى ذلك اقتباس العرب بعض عناصر الادارة والعمارة والتشريع من الرومان . الغريبة التي اختاروها من حضارة اليونان والرومان

والترجمة . وشجع هذا الخليفة العلماء على نقل كتب الفلسفة اليونانية الى العربية مباشرة ودون وساطة اللغة السلم يانية ، فطلب الى الامبراطور البيزنطي ان يرسل اليه مجموعة من الكتب اليونانية القديمة ، فأجابه الى ذلك ، وامر المأمون بنقل هذه الكتب الى العربية . وبسبب تشجيع المأمون وغيره من رجال الدولة، قصد بغداد عدد كبير من المترجمين من الشام والجزيرة وفارس وغيرهل والهنود ، فقاموا بالترجمة من اليونانية والفارسية والهندية والقبطية الى اللغة العربية .

وقد اتاحت حركة الترجمة وانتشار الكتب المترجمة الى العربية ، للعرب ان يصححوا اخطاء القدامى من اليونان وغيرهم في كثير من المعارف ، كما انهم اضافوا من عندهم ملاحظات واراء قيمة ومبتكرة ، ولا سميما في ميادين الطب والفلك والكيمياء والرياضيات . اذن ، فالعرب لم يكونوا مجرد ناقلين للفكر اليوناني وغيره ، فقد شمرحوا النصوص المترجمة واضافوا اليها وصححوا اخطاءها ، وكان ذلك تمهيدا لانتقالهم الى مرحلة الابتكار . ويقول (براون) في هذا الصدد : ان العرب كانوا اكثر دقة في نقلهم تراث اليونان الى العربية من الاوربيين الذين نقلوا فيما بعد كتب

.

50

في نقل التراث اليوناني – الفلسفي والعلمي – الى لغتهم ، وذلك في مراكز اللغة والثقافة السريانية المهمة وهي حران والرهـا ونصيبين وانطاكيـة وقيصرية وغيرها . غير ان اللغة السريانية وادابها غلبتها اللغة العربية بعد الفتح وتفوقت عليها ، بحيث أصبحت هذه الاخيرة هي اللغة الثقافية في الشرق الادنى والاوسط .

خدم السريان العلم والفلسفة بطريق ترجمتهم عن اليونانية ، وكانت ترجماتهم هي المعول عليها عند العرب في البداية . وقد احتك العرب المسلمون بالسريانية في المراكز التي اشرنا اليها في العصر الاموي ، وهو العصر الذي نقلت فيه من اليونانية بعض المعارف في الكيمياء والطب . وفي الوقت الذي انصبت الترجمة في العصر الاموي على الامور العملية النافعة \_ وهي ترجمة فردية وغير منظمة \_ تغيرت الحال في العصر العباسي فأصبحت اعمال الترجمة اجماعية ورسمية . هذا من جهة ، ومن جهة اخرى فان العباسيين تخطوا العلوم العملية مثل الطب والنجوم والكيمياء الى نطاق اوسع شمل الفلسفة والمنطق والرياضيات .

والحق ان عهد المأمون شهد اهتماما كبيرا بحركة الترجمة . وقد اسس « بيت الحكمة » في بغداد بمثـــابة مجمــع علمي للدرس والبحث

فيه استطاع الانسان ان يسخر الطبيعة لمنافعه ويكشف اسرار الأمور . وقد احل الرازي التجربة في بحوثه العلمية في المكان الاول ، لذلك اعتبر المنهج الذي سلكه قريبا من المنهج العلمي التجريبي الحديث.

٣ – رأى الفارابي ان الفيلسوف الذي يقتصر على العلوم النظرية ولا يتعداها الى الجانب العملي انما هو فيلسوف لا صلة له بالواقع • فالحياة – في رأيه – عمل وعلم ، ولابد للفيلسوف ان يتميز في عمله مثلما يتميز في علمه • وقد سخر الفارابي ايضا من صناعة التنجيم وابطلها بحجج عقلية •

٤ – جعل ابن سينا للتجربة مكانا عظيما في ابحاثه، وتوصل عن طريقها الى ملاحظات دقيقة . ويتجلى سلطان العقل عند ابن سينا في رايه الذي فند به التعليل التقليدي للخوارق ، فذهب في تعليله لها الى مذهب يمكن اعتباره عقليا .

٥ - كان البيروني عالما نزيها مخلصا للحقيقة ،
 وقد تميز على معاصريه بروحه العلمية ودقة ملاحظته ، فهو يشاهد وينقد ولا يأخذ الا بما يتفق والعقل . ويقول عنه (شاخت) : « أن شاحته والعقل . ويأول عنه (شاخت) : « أن شاحه والعرب البيروني الفكرية وحبه للحقيقة وتسامحه واخلاصه ، كل هذا جعلته نساحيا وحده في العصور الوسطى » .

۲۷

العرب الى اللاتينية . ويمكن ان نضيف الى شهادة ( براون ) هـــده ، ان العرب بترجمتهم التراث اليوناني الى العربية اسدوا خدمة كبيرة للثقافة الانسانية ، فلولاهم لضاع كثير من آثار ارسطو وجالينوس وبطليموس وغيرهم من علماء اليونان . واذا كان الفكر اليونانى يقوم على التـــأمل

الفلسفي والفكري فأن الفكر العربي الأسلامي \_ في الميدان العلمي \_ تبنى المنهج التجريبي وقد انتقد العلماء العرب المنهج القياسي الأرس\_طوطاليسي الذي لم يعط التجربة مكانها في منهج البحث .

اننا لسنا بصدد تقديم عرض شامل لتاريخ الفكر العربي ، لكننا نود ان نقدم بعض الامثلة البارزة التي تدلل على مكانة العقل عند كثير من العلماء العرب والمسلمين وعلى منهجهم التجريبي في الوصول الى الحقائق .

١ – راى الفيلسوف العربي الكندي ان الاشتغال بالكيمياء من اجل تحويل المعادن الخسيسية الرخيصة الى ذهب (وهو ما يسمى بالسيمياء) مضيعة للوقت ، وهو يذهب بالعقل والجهد . كذلك رفض الكندي اثر النجوم في مصائر الناس ، وله رسالة في ان الفلسيفة لا تحصل الا بطريق الرياضيات .

٢ ــ اعتبر الرازي العقل اعظم النعم وانفع الاشياء

ليرد على كلارك حول خلود الطبيعة . كذلك فهم (دانتي) ابن رشــد فهما عميقا ، وكرمه اجمل تكريم في النشيد الرابع من « الجحيم » حين وضعه الى جانب افلاطون وارسطو . بل أن روجر بيكون المفكر العظيم قدر تأثيره الكبير على الفلسفة وحكم عليه حكما عادلا .

لقد ترجمت معظم شروح ابن رشـــد الى العبرانية واللاتينية واصبحت ذات اهمية عظيمة للدراسات الارسطوطاليسية في الغرب في العصور الوسطى ، وظل الباحثون الغربيون طوال ثلاثة قرون يدرسون ارسطو بمعاونة شروح ابن رشد . ٧ \_ عقد الكاتب الفرنسي شارل سومان فصلا عن الغزالي وديكارت قارن فيه بين نبــــد من مؤلفي ديكارت (رسالة في الاسلوب) ، و ( التأملات في الفلسفة الاولى )' - اللذين ضمنهما قواعد الشك الفلسفى - بنبذ من كلام الغزالي في كتابه « المنقذ من الضلال» . وقد توصل من هذه المقارنة ، ومن دراسة حياة ديكارت الى أن هذا الاخير أطلع على كتب الغزالي التي جاء بها المستشرقون الى اورب في القرن السابع عشر ، وعنه اخذ اسلوب الشك العلمي من اجل الوصول الى الحقيقة .

ويقول سيومان أن مدينة ليدن حوت في جامعتها عددا من المستشرقين من اصدقاء ديكارت

29

٦ - يعتبر ابن رشد مؤسس الفكر الحر ، وقد امتاز بروح النقد اللاذعة والصائبة . كان مجردا في تلقفه للحقيقة أنى كان مصدرها . وقد سبق أبن رشد في نظرية العقل المؤثر والعقل المتأثر فيلسوفا جاء بعده بعدة قرون هو « ليبنتز » .

لقد ترك ابن رشد تأثيرا هائلا في الفلسيفة الغربية ، وبعد أن قرر ( أرنست رينان ) أن أبن رشد رائد لكوبرنيك ، بذلت محاولات في الغرب للغض من شأنه وقالوا انه مجرد شارح لمؤلفات ارسطو، واتجه بعضهم الى عدم رؤية ابن رشد الا عبر شروح علمــاء اللاهوت ، في حين أن هــؤلاء كانوا الد خصومه .

يؤكد ابن رشد أن الأسلام يدعو إلى دراسة عقلانية ومتعمقة للعالم ، وقد انزل في كتابه « فصل المقال» - الذي ترجم الى الفرنسية - ضربة قاصمة باللاهوت التقليدي ، أن أبن رشيد هو رائد (سبينوزا) في نظرية اللاهوت والدين ، كمـا أن نظرية علاقة الفلسفة بالدين عالجها بعد ابن رشد الفيلسوف هيغل في القرن التاسع عشر .

لقد سبق ابن رشد عصره بكثير بحيث ان ليبنتز بعده بقرون تناول حججه في رده على الغزالي



احدهم يعقوب غوليوس استقاد اللغة العربية والرياضيات هناك ، الذي عاد في سنة ١٩٣٩ من رحلة الى الشرق استغرقت اربع سنوات مزودا بمجموعة من المخطوطات العربية عرف ان فيها كتاب « المنقسد » من الضلال ، للغزالي ، وقد ذكر المستشرق دوزي في قائمته عن ليدن مؤلفا للغزالي تضمن الاجوبة التي يدفع بها شكوكه كان لا يطلع عليها غير صغوة خلانه ولا اتر لهذا الكتاب اليسوم

٨ – وضع الحسن بن الهيثم اصول المنهج التجريبي في علم الطبيعة ، وقد اوصى باستخدام الاستقراء في البحث التجريبي كما يتضح من كتابه ( المناظر ) حيث يشير في مقدمته الى انه يبدأ باسميتقراء الجزئيات – اي ملاحظة الظواهر الحسية الجزئية – ثم لا يكتفي بذلك ، بل يعمد الى التجريب اللي سماه « الاعتبار » . وقد اتيح لابن الهيثم بذلك ان بصل الى الحقائق ويصوغ القوانين العامة نتيجة بوصل الى المقائق ويصوغ القوانين العامة نتيجة اوصى ابن الهيثم بما اوصى به فرنسيس بيكون وتنوع التجارب وتكرارها لتحاشي الوقوع في الخطا وتنوع التجارب وتكرارها لتحاشي الوقوع في الخطا السير بادئا من العلمية الخارجية وما نشاهده في السير بادئا من العلمية الخارجية وما نشاهده في

۳.

المواهرها ، تم تمطي داخلين الى فكرة عقلية نقيمها ونكون على يقين من صوابها . وهو على عكس ديكارت الذي اراد أن يكون السير العلمي بادئا من فكرة داخلية نثق في صوابها ثم نمضي خارجين منها الى يحث العالم الطبيعي وما وراءه) .

لقد نقلت أعمال أبن الهيثم ومنجزاته الــــى اللاتينية في أواخر العصر المدرسي Scholastic وأثرت أعمق التأثير في الفكر الأوربي الحديث .

٩ – اعتبر ١ بيرثيلو) العالم العربن جابر بن
 حيان ( ويسمى باللاتينية Geber ) اعظم
 كيميائيي العصور الوسيطه ، وقد نشر في كتابه
 « الكيمياء في العصور الوسطى » سبب مقالات
 كيمياوية اسيلة كتبها ابن حيان ،

١٠ – يعتبر ابن خلدون بسعة افقه وشمول فلسفته الاجتماعية ومنهجه العلمي الفذ في تفسير الظواهر الاجتماعية ودراسة التساريخ الرائد النظواهر الاجتماعية ودراسة التساريخ وعلم الاجتماع. للنظريات الحديثة في تفسير التاريخ وعلم الاجتماع. وكان يدعو العالم الى ان لا يكتفي بتجاربه الفردية ، بل ان ياخذ بنظر الاعتبار مجموع التجارب اول بل ان ياخذ بنظر الاعتبار مجموع التجارب من حاول ان يربط بين تعلور الاجتماع الانساني من حاول ان يربط بين تعلور الاجتماع من حاول ان يربط بين من حس الادراك لمسائل من حلك الادراك لمسائل من حلي الن يلد القريبة من حس الادراك لمسائل من حلك النه القريبة من حس الادراك لمسائل الاحتماع من حلك النه القريبة من حس الادراك لمسائل من حلك الاحتماع من حلك النه القريبة من حس الادراك لمسائل من حلك الادراك لمسائل من حلك الادراك لمسائل من حلك الادراك لمسائل من حلك الادراك لمسائل من حس الادراك لمسائل من حلك الادراك المسائل من حلك الادراك المسائل من حلك الادراك لمسائل من حلك الادراك لمسائل من حلك الادراك المسائل من حلك الادراك القريبة من حلى الادراك المسائل من حلك المسائل من حلك الادراك المسائل من من حال النه من حلي النه من حلي النه القريبة من حلي الادراك المسائل من حلي الادراك لمسائل من حلي الادراك المسائل من حلي من حلي الادراك المسائل من حلي الادراك المسائل من حلي الادراك المسائل من حلي المائل من حلي المائل من حلي المائل من حلي الادراك المسائل من حلي الادراك المسائل من حلي المائل من حلي الادراك المسائل من حلي المائل من من حلي المائل من حلي المائل من حلي المائل من من حلي المائل من من حلي من مال من من حلي مال من من حلي من ما

فباللسبة للراؤي صالذي وضع اكثر من مسائة مصنف في الطب ، اجدرها بالذكر « الكتسباب المنصوري » الذي نشر في ميلان بايطاليا في القرن الخامس عشر باللاتينية . وتعتبر رسالة الرازي « الجدري والحصبة » اقدم بحث طبي يعالج هذين المرضين ، بل واول بحث سريري بالنسبة للجدري . وقد ترجمت هذه الرسالة الى اللاتينية اولا ، ثم الى عدة لفات اوربية حديثة ، مما جعل الرازي في نظر العالم من اقدر العلماء المبتكرين في مجال الطب السريري في العصور الوسطى . اما كتساب فيها الرازي العلوم الطبية لخص فيها الرازي العلوم الطبية في عصره ، وقد ترجمت وطبعت في اوربا وظلت تدرس هناك قرونا عديدة .

اما ابن سينا فهو المع الاسماء في عالم الطب العربي ، واليه تنسب عشرات الكتب ، لعل ابرزها « القانون في الطب » الذي حوى تراث اليونان الطبي مضافا اليه آثار العرب . وقد نقل هذا الكتاب الى اللاتينية في القرن الثاني عشر واصبح الكتاب المدرسي المقرر منذ ذلك الوقت لمدة بضعة قرون . والمدهش ان « القانون » ظل يطبع منذ اواخر القرن الخامس عشر في عديد من الطبعات باللاتينية (وواحدة بالعبرية) . وفي القرن السادس عشر وحده طبع اكثر من عشرين مرة . وقد نقل

32



البحث وتقريرها مؤيدة بالادلة المقنعة . لذلك اعتبر ابن خلدون مؤسسا لعلم الاجتماع قبل ( اوغست كونت ) بمدة تزيد على اربعة قرون ونصف .

ويقول المستشرق استفانو كلوزيو عن ابن خلدون في بحثه الذي عنونه « مقدمة لدراسة ابن خلدون » ما نصه : « اليس ابن خلدون باستنباطه على تقدم الزمن ان لمرافق الحياة ولشروط المعاش ومقوماته فعلا كبيرا في نشأة الطباع واكتسباب الملكات الجديدة ، مدللا على بعد نظره ونفاذ بصيرته ؟ وما هذه الحقيقة ... الا مبدا اساسي في علم الاجتماع يعود الفخر في تقريره الى هذا المؤلف المسلم قبل الفلاسفة الوضعيين وعلماء النفس العصريين بقرون متطاولة » .

Leclar في كتابه «تاريخ الطب العربي » الاطباء في العالم الاسلامي ، مما يظهر بصورة واضحة ان الاطباء العرب تكاثروا بعد القرن الرابع الهجري فأصبحوا اكثر بكثير من الاطباء الذميين .

وما زالت هناك صورتان لاثنين من فطاحل الاطباء العرب القدامى هما الرازي وابن سينا في القاعة الرئيسة لكلية الطب بباريس . والحق ان هذين العلمين يستحقان كل تكريم ، لمعرفة مقسدار محيط الارض في آخر كتـــابه « الأسطر لاب » .

لقد ضبط العرب حركة اوج الشمس وتداخل فلكها في افلاك اخرى • ودققوا في حسباب طول السنة الشمسية . وحقق ( البتاني ) مواقع نجوم كثيرة ، حتى أحله علماء الغرب في الصدارة بين علماء الهيئة في جميع العصور ، وقد كتب العرب عن كلف الشمس وعرفوه قبل الاوربيين ، وفي هذا الصدد يقول (سارتون) : إنه على الرغم من نقص هذه النظريات فأنها مفيدة ومهمة جدا ، لانها سهلت الطريق للنهضة الفلكية الكبرى .

لقد اخرج علماء الفلك العرب هذا العلم من دائرة اوهام التنجيم واعادوه الى ما تركه عليه علماء اليونان علما رياضيا مبنيا على الرصد والحساب .

١٣ \_ اعتبر العرب واضعى لفظة « جبر » في الرياضيات ومنهما اشميتق همذا العلم في اورب Algebra ويمكن القسول ان الخسوارزمي هم و مبتكر نظريات الجبر ، وقد مهد الطريق لمن جاءوا بعده في استخدام الرموز في الاعمال الرياضية ، فقد استعمل ابو الحسن القلصاوى ( في القرن التاسع الهجري ) الرموز المستخدمة الان للجذر والمجهول ومربعه ومكعبه . وان بحوث

50

« القانون » في الاونة الاخيرة الـ الانكليزية آ وسبب كل هذا الاهتمام بـ « القانون » يرجع الى كونه يحوى معرفة منظمة ومبوبة وشاملة ، ولانه ميز بين أنواع الأمراض ونصعدى تلك ألتى تنتقل بالعدوى بواسطة الماء والهواء . كل هذه المزايا رفعت كتاب « القانون » للشيخ الرئيس ابن سينا (كما كان يسمى) الى اعلى المراتب في الاوســاط العلمية في اوربا ، فظل العمدة المعتمدة في الطب حتى القرن السابع عشر

اما كتاب « الشدفاء » لابن سينا أيضا ، فهو موسوعة علمية شاملة ، وقد طبع ملخصه مع كتاب « القانون » في روما سنة ١٥٩٣ •

١٢ \_ تجاوز العرب في علم الفلك حدود النظريات المي الميدان العملي والرصد . ويقول ( نللينو ) في كتابه « علم الفلك وتاريخه عند العرب في العصور الوسطى » ما نصه : « اما قياس العرب فهو اول قياس حقيقي اجري مباشرة ، مع كل ما اقتضته تلك المساحة من المدة الطويلة والصعوبة والمشقة ، واشتراك جماعة من الفلكيين والمساحين في العمل . فلابد لنا من أن نعد ذلك القياس من اعمال العرب العلمية المجيدة المأثورة .»

وقد أبدى نللينو أعجابه بنظرية البيروني

For euranic في المحرب المسمون في سيسه جزيرة أيبريا عدة قرون ، ونم يسموا آخر فلاعهم الا في نهاية العصر الي سيط ، رقد حكم المسمون الدني عشر الميلاي صنعة السلامية فلت تعيني الحادي عشر الميلاي صنعة السلامية فلت تعيني هناك حتى سلة ، ١٩٢ ، ، ولست يحاجة الى المو ال صغيبة كانت المنهد السالي بعد الالدنس المي السرية حد حضارة أعرب المسمين ألى أورب ،

اما المنظم الدالت، فيو الحروب المسيب، الذي تمشى المواد الذي سيبت الاردهان الافتصليب، مي والصحاحي رائلاري تراسرين ،

ومن المحتمل جدا ال أوربا تنفت من السرق الاسلامي الاختراعات الملائة التي منحت وسائل المقل تقلة قوية في بداية القورة التجارية ، وهي ربط الدواب واحدة وراء الاخرى ، والفلوق الصنب حول كتف الحصان ، ووضيع الحدوة التجيول ، ويبدو كلاك ان استخدام البعان على نظاف واسع الحيل اوهى أقدر على السبو مسافات التي بعد ان تندمت الريب في البلاد الدرياة والتعالي اي بعد ان تندمت الإلاني فاريان ، فالتناك

١٣٠ ــ ان کاف ایران است. ش شوید اخی

عالم الريافسيستات العربي الي حقوق المحدي المن عند الحرن الحاصر الججري اللي حقوق المحدي المسلم الشريق حد لاحتراج التوضر حديث التران حواج في المواليات كالت الاحتياض الدي التي التي التي الا

لا الساوي الجعل فيه ما تارب المدر سالمي. وخراطيد الدفينة التجاب السرد المحدين فاعرا ان الجعر فيين العرب صحح السيراس الحلام اليونان المعنة بالارض وأبعاد حسب ما والسا وجد ابن ماجد الوفي سنة مالة عجرية الدق حريفة بحرية ما ولعيد الابن العربي الوحد في هذا المان وقد المسعان بيا فاسكوني عام في جوله الحرية حول رأس الرجاء العسائع ا

وقف قامت، سيبره الادريسي ، في القرن أسامي عندرا، على كرته الارانسية التي مستعيا الروجن الناني منك معليه با ولحن لجه كثيرا من الاستناء والمواضع التي فليب على خرالعك العصرية .

اليد الدف الرحالة المسلمون عن أشيار أحار الذي الذي التي المراجع المدسيك وحواصله وحواسح حتى ألوانده ، حكالوا الوكبولة من مواضع ألى مواضح لحيت اليد أباروا وهنت اللذن جروا الماضي وأتا ي جزيرة أبولندة ،

بالإيطالية ) وغيرها . أن قائمة الإلفاظ المأخوذة عن العربية في اللغتين الانكليزية والالمانية قد تقرب في طولها من قائمة الالفاظ الفرنسية المأخوذة عنها ، وهي في اللغة الإيطالية اطول بكثير . أما في اللغتين الأسبانية والبرتغالية فهي قائمة ضخمة .

١٨ \_ وهناك احتمال كبير جدا في أن تكون النقابات والحرف في الغرب قد اخذت الكثير من ملامحها من الشرق . ونحن نشاهد في بفداد ثم في القسطنطينية وفي الوقت ذاته في أيطاليا وأوربا الشمالية الغربية ازدهارا فجائيا في التنظيمات الحرفية والنقابية في القرن العاشر الميلادي تقريبا . كما نشاهد اوجه شبه بطوائف واصناف الحرف الشرقية ظاهرة للعيان في جنوب اوربا . وفي ممالك ايبريا المسيحية تكثر الدلائل على التأثير الاسلامي .

19 \_ من المحتمل جدا إن أورب تلقت من الشرق نظام العقود والشركات ، وفي البـــلاد التي خضعت للمسلمين احتفظ عقد الربا الذى عرف ب « المهاترة ... ( عقد المخاطرة ) زمنا طويلا باسمه ومميزاته في العرف القانوني الأسباني وكذلك اخذت اوربا عن القانون الاسلامي عقود المقارضة وشركة العنان .

٢٠ \_ بين القرنين العاشر والثالث عشــر ،

34

امتطت متن البحار منذ القرن الحادي عشر الميلادي حتى بدايات العصر الحديث أصلها عربى وأسلامي • ويمكن ان نتصفح قاموسا للاشتقاقات لنرى أن المصطلحات البحرية المستخدمة بعد القرن العاشر الميلادى يرجع نصفها على الاقل الى أصل عربى ( او بيزنطى ) . ولا يقتصر هذا على السفن وأنما يشمل كذلك القاب الضباط واسماء المصانع البحرية ومفردات الملاحة . فأميرال لفظة جاءت من تعبير « امير البحر » ، والترسانة Arsenal من تعبير « دار الصناعة » ولفظة Cable ( أي الحبل الغليظ) من لفظة « حبل » وهكذا .

١٧ \_ وقد ساعدت بعض المباديء والافكار على النهضة الاقتصادية في الغرب ، منها عطف الدولة العربية الاسلامية على التجار مما ساعد على النشاط التجاري والمبادلات في المنتوجات الصنــاعية والزراعية . وقد اثر العرب تــأثيرا حاسما في تطور الصيرفة والمعاملات المالية وادارة الاعمال في اوربا الوسيطة ، واذا تصفحنا قاموسا للاشتقاقات نجد الفاظا لا تعد ولا تحصى في اللغات الاوزبية اصلها عربي مثل: Cheque (صك) Tarif (تعريفة) ، و Magasin و (مخازن) ، و Bazar ( البازار ای السوق) و Fendraq (وهي الفندق

ፕለ

الدين كان اشد القوى تأثيرا وفاعلية في العصور الوسطى ، وقد احتل مكان ما نسهميه بالقومية والوطنية ، ومن ثم فلا غرابة في أن العلماء المسلمين كرسوا جانبا من مجهوداتهم الفكرية للمسائل الدينية والفقهية .

ومع ذلك فان في الاسلام جانبه العلم\_\_اني والعملي القوى الذي يبرز بوضوح في الميل الي اقامة عدل اجتماعي يتمثل في تحديد الامتيازات الطبقية والعمل على تحرير الانسان وتشمي جيع العمل والانتاج ، ويتمثل كذلك بـالدعوة الى اقـامة « التضامن الاجتماعي » ، ويتمثل \_ قبل ذلك \_ في احلال العقل في منزلة عليا .

ولابد أن نشير إلى أن الفكر العربي الأسلامي قاسى الجمود وفقدان الحيوية والاصالة مدة خمسة قرون أو تزيد ، كان العالم العربي خلالها يئن تحت ثقل اسوأ انماط الحكومات الاستبدادية : المغول والاتراك وغيرهم ، وخلال هذه الحقبة الطويلة توقفت اكثر النشاطات العقلية والثقافية والإبداعات الفنية ، وتحولت الثقافة العربية - خــلال تلك القرون \_ الى قوالب لا حياة فيها والى اشكال متكررة ، في حين اختفت النزعة العقلية أو كادت . وقد استمر هذا الجمود الفكرى والركود الاجتماعي حتى نهاية القرن الثامن عشر .

13



استوردت الى الغرب مصنوعات حريرية شرقية اتخذت انموذجا ، اعقبه صنع منسوجات مقلدة ثم صنع رسوم تشابكت فيها الزخارف البيزنطية والاسلامية بطريقة مبتكرة . وقد اشترى الإيطاليون المنسوجات الحريرية السورية ورفعوا اسعارها ، ثم خطوا خطوة اخرى فصنعوا اقمشة مماثلة لها .

٢١ - ادخل العرب الى صقلية واسبانيا زراعة قصب السكر والقطن وزرعوا النـارنج في صقلية فتحول على مر الإيام الى البرتق\_ال اللذيذ الطعم الذي انتشر في بساتين أيطاليــا . وقد اتت زراعة شجر التوت في أيطاليا على يد المسلمين نتائجها الطيبة في انتاج الحرير في عصر النهضة .

 $\star \star \star$ 

اننا لسنا في سهيل ايراد جرد لمنجزات العرب العلمية والفكرية في العصور الوسيطة ، وكل ما اردنا هو ايراد بعض الامثلة للرد على الاتهامات التي وجهها لفيف من الباحثين المتعصبين . صحيح ان على الباحث أن يعتر ف بأن الفكر العربي الوسيط لم يكن برمته عقلانيا وعلميا ، غير انه ليس من العدل ان نطلب من شعوب العصور الوسطى ان يكونوا كما نريدهم اليوم ، بل أن المدنية الحديثة نفسها تحتوي على جوانب غير عقـالانية . ونحن نعلم أن

THE PRINCE GHAZI I FOR QUR'ANIC THOU

العربي يعيش حالة من الاستسلام السلبي ، والقناعة بما قسم له ، غير متسائل عن مصيره ، وغير مكترث لما يدور في اوربا في هذا القرن من تفجر خلاق لجميع الطاقات . وقد حجبت الامبراطورية العثمانية عن الولايات العربية التحولات الكبرى المثيرة التي كانت تجري انذاك في بنى القوى العالمية .

كان الغرب في تقدم مستمر في العلم والتقنية والصناعات الحربية ، وفي الثقافة والعلوم والاداب والفنون والفلسفة والنظريات السياسية . وكان الغرب أيضا منهمكا ومندفعا بحيوية لتعزيز نظام الدولة القومية وتشجيع نمو الولاء القومي ووحدة الوطن . يقابل هذا في ولايات الدولة العثمانية : التقنية الحربية العتيقة المتخلفة المعتمدة علمى الدروع وفرق الخيالة ، والتفكك التدريجي في وحدة الدولة والولاء لها ، بحيث غدا ارتباط ولاياتها بها ارتباطا اسميا ليس له اية قاعدة عضوية . وكان المواطنون داخل ولايات الدولة العثمانية يشعرون بأنهم مقموعون ، وبأن العدالة ضائعة والتفسخ يسرى في كل مرفق من مرافق المجتمع ، وكان النظام الادارى ابرز مثل للانحلال : ضياع النزاهة ، وفقدان القدرة والكفاءة ، وعوز الموظفين الى الثقافة والمعرفة والشعور بالمسؤولية العامة . وفي ظل هذه

٤٣



زخم العضارة الاوربية العديثة

يمكن ان يقال بحق ان تاريخ الوطن العربي منذ القرن التاسع عشر هو تاريخ تغير وتحول مستمرين من مجتمع اسلامي شبه مغلق على نفسه ، الى آخر يتعرض فجأة الى زخم الحضارة الغربية الجديدة الطارئة .

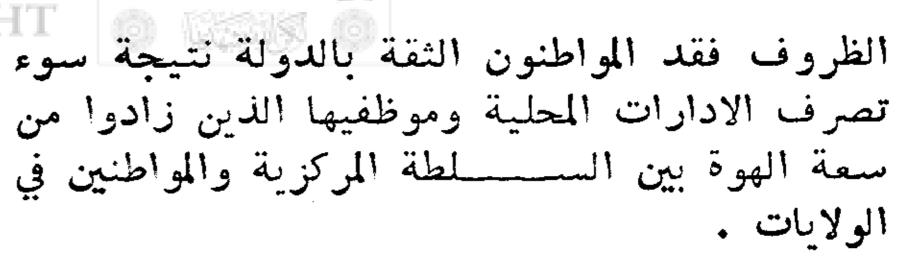
لقد مرت بالمجتمع العربي عـدة قرون مـن العزلة والسكون والجمود والاضمحـلال حتى بلغ الحضيض في القرن الثـامن عشــر . ففي ظل الاحتلالات الاجنبية المتعاقبة ـ منذ الغزو المغولي ـ توقفت حركة الابداع ، وتحولت التقاليد الثقافية الى قوالب جامدة وشــكلية ، ونضبت الموارد الاقتصادية واستنزفت مدى قرون خمســة . وقد اصاب التدهور كل مرافق الحيـاة وجوانب النشــاط .

كانت الامبراطورية العثمانية الشاسعة المتعددة الاقاليم والقوميات والاديان قد ناءت بكلكلها على الوطن العربي ، وفي القرن الثامن عشر كانت هذه الامبراطورية ذات الحكم الاستبدادي قد خلقت انظمة محلية ضعيفة تتميز بالفوضى ، ولم يكن من هم للولاة في ظلها الا ارضاء السلطة المركزية في اسطنبول . اما المجتمع فكان في كل اجزاء الوطن

وعالين متناقضين . ومن ثم بدات المحاولة لفهم القادمين الجدد والثقافة والحضارة التي يمثلونها ، غير ان عملية الفهم هذه كانت بطيئة ومتعثرة ومحاطة بالشكوك وسروء الفهم ، لذلك لم تؤد الى توجيه تطور العرب توجيها كاملا نحو الغرب . لكنه يمكن القول انه منذ حملة بونابرت تحول الوطن العربي من الافتراق والابتعاد المعادى عن الغرب الى موقف جديد هو ان كلا المجتمعين وان كان ذلك على مستويات مختلفة فريد في نوعه ، لكنهما يستطيعان ان يلتقيا في صعيد واحد . لقد ساعدت العربي ودفعت لفيفا من النخبة المثقفة الى الدعو العربي ودفعت لفيفا من النخبة المثقفة الى الدعوة لتبني الانموذج الغربي الحضاري والثقافي .

ان حملة بونابرت على مصر \_ رغم قصر مدتها \_ ادخلت بشكل مكثف الفكر الفرنس\_\_\_\_ الليبرالي في الوطن العربي . فقد كون المهندسون والاطباء والجيولوجيون وعلماء الفلك والمؤرخون والفلاسفة والصحفيون الذين رافقوا الحملة بؤرة للفكر اللبرالي والعلمي الفرنسي . وقد اسست مطبعة لنش\_ر البحوث العلمية المنجزة . انه على الرغم من قصر اقامة بونابرت في مصر ، فان نتائج حملته كانت كبيرة ، لإنها كونت تحديا مباشرا لنمط الحياة والفكر في الوطن العربي ، وظهر منها بوضوح

٤٥



كان العرب في القرن الثامن عشر يتذكرون ماضيهم المجيد وتراثهم القديم فيشعرون بالكبرياء تجاه الاوربيين ويعتبرونهم متاخرين . ان هذا الموقف كان مبنيا على تصور مسبق انتقل من جيل الى جيل حتى رسخ في الاذهان ان الاوربي لا يملك قيمة حقيقية او شيئا ذا اهمية يستطيع ان يقدمه للعالم . وقد عزز هذا التصور انتصارات العثمانيين وحتى هزائم الامبراطورية العثمانية المتلاحقة لم يعترف بها رعايا الامبراطورية ورفضوها . خاصة وان العثمانيين كانوا يخفونها بحيث ان هزائمهم المريرة لم تصل الى الولايات من قبل الترك وانما بطريقة غير مباشرة .

وفي عام ١٧٩٨ ظهر الاوربيون ممثلين بجيش نابليون بونابارت الظافر فجأة ودون انذار في اهم مركز من مراكز الولايات العربية وهي مصر ، ووجه ضربة ماحقة مهينة للجيش المملوكى . هنا بدات صورة جديدة تتكون عن الاوربي ، لكنها صورة فرضت قسرا ونتبجة مجابهة بين ثقافتين مختلفتين

يهمل الجوالب الاخرى ، أو تعبير « التحديث » Modernization الذي يشمل معاني اوسع بكثير من الصكلات بين العرب والفرب أو بتعبير اخر يشمل عملية تغير المجتمع العربي السي مجتمع عصري وحديث ، ومع ذلك فيمكننا ان نستخدم هنا التفريب والتحديث كمترادفين • أن التفريب ( أو التحديث ) يشمل كذلك نقل مختلف جوانب الثقافة والحضارة الغربية وتنوع الوسائط التي تنقل بها هذه العناصر . وقد يشمل كذلك الاثار التي تترتب على نقل الة جديدة ( أي ما يتعلق بالمهارات الحرفية) أو نظام تربوي تعليمي (أي مايتعلق بالنظم الاجتماعية ) أو فكرة ( أي مايتعلق بالإيديولوجية ) مثــل القومية أو الحكومـة الدستورية . او قد يشير الى تبنى انماط السلوك المقترنة بمثل همده المهارات الصناعية والنظم والإيديولوجيات .

ان درجة امتصاص اي عنصر حضاري (مادي أو ثقافي ) من حضارة اخرى تختلف عن أي عنصر آخر ، ففي حالات معينة قليلة نجد من المكن تبنى ظاهرة ثقافية جديدة بحرية ودون خطر ناشىء عن قيام صراع او صدام مع الانماط الثقـــافية او الحضارية القائمة في المجتمع . لكن الأكثر شيوعا ان الظاهرة الجديدة قد تتعايش بصعوبة ولفترات

*⊧*€∀



ان التحول الذي حصل خلال فترة تزيد قليلا على قرن ونصف من الاتصال المستمر الذي اعقب الحملة الفرنسية ، انم\_ اهو تحول معقد ومشير للاهتمام . لقد اشرت هذه الحقبة مرحلة تحول مجتمع « تقليدي » الى مجتمع يحاول أن يرتبط بالتقنيات الحديثة والنظم الاجتماعية والسياسية والمشكلات الحديثة أيضا . أن دراسة الصلة بين العرب والحضارة الاوربية تستدعى دراسة طبيعة الثقافة المقتبسة والاثار التي تركتها . ولكي نفهم هذه الظاهرة يجب ان ندرس حالات كثيرة لجوانب مختلفة من عملية « التغريب » Westernization

اننا نعنى بالتغريب عملية التغير الاجتماعي والسياسي في الوطن العربي الذي شمل عملية نقل الثقافة الغربية الى البيئة العربية وما طرأ من تغير على الثقافة العربية نفسها وكذلك طبيعة التغرات سواء كانت امرا حسنا او غير حسن ، وعلى الرغم من أن تعبير « التغريب » لا ينطوى على كل المعانى التي نتوخاها ، الا انه اصلح من التغييرات الاخرى المحدودة المعنى والتي شـــاعت في التداول مثل « التصنيع » الذي يؤكد على جانب واحد في حين

FOR QURANIC المحتمع العربي . ولا يقل المحال التغيرات الى المجتمع العربي . ولا يقل اهمية عن هؤلاء ، اولئك الذين كان لهم دور غير مباشر ، اي اولئك الذين نقلوا بواسطة مؤلفاتهم الى مواطنيهم صورة عن المجتمع الغربي ومنجزاته .

واذا شئناا ان نقارن بين مدى تأثر العرب بالغرب في القرن الثامن عشر ، ومدى تأثرهم به في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، نجد امامنا مثلين بــارزين : فحين كتب عبدالرحمن الجبرتي تاريخه اسفر عن جهل شبه تام بالخلفية المتعلقة بالقوى التي احتلت مصر . في حين نجد \_ علـي صعيد آخر \_ مجلة اسبوعية تصدر في سنة ١٨٧٠ باسم « الجنان » يكرس صاحبها بطرس البستاني الحيز الاكبر من صفحاتها للشؤون الاوربية ، مما يعكس ولع القراء بمـا يجري في الغرب آنذاك . والحق أن « الانتلجنتسيا » العربية حص\_لت في السبعينات من القرن الماضي على معرفة واستعة \_ وان تكن غير متوازنة \_ عن التطورات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقـافية في الغرب . وبصورة اخص في فرنســا . وقد اخذت هذه المعرفة تؤثر في المناخ الثقافي ، وبخاصة في اوساط الشباب الذين اخذوا يمارسون ضغطا على القادة التقليديين من مثقفي الجيل القديم ليحثوهم على

٤٩

طويلة مع الانماط القديمة ، بحيث يتم الاندماج او التحوير المتبادل بين القديم والجديد بصورة تدريجية . أن الدراسات عن التغير الاجتماعي في الوطن العربي المعاصر تؤكد جملة حقائق : في بعض الاحيان الجديد يطرد القديم بعد زوال الصراع ، وفي احيان اخرى تدخل الظاهرة النافعة فيمتصها المجتمع دون صراع ، وفي احيان ثالثة يظل القديم رافضا للعناصر التي تدخل قسرا فيطول الصراع بين الجديد والقديم .

من هم ناقلو الحضارة الفربية والثقافة الفربية الى الوطن العربي ؟ وماهي الوسائل التي تمت عبرها عملية الإيصال الثقافي هذه ؟ يمكن القول ان بعض هؤلاء كانوا اجانب عاشوا في الوطن العربي فقدموا دون قصد انماطا حاول العرب تقليدها ، ومن هؤلاء من ادخل خططا اختصاصية ونظما اجنبية ، ومنهم كذلك من آثر عبر التعليم .

والصنف الاخر من نقلة الثقافة الفربية هم العرب انفسهم الذين اتصلوا بهذه الثقافة ، فمنهم من تأثروا نتيجة تعاملهم المباشر مع الاجانب في بلدانهم في حين تأثر آخرون نتيجة اتصالهم غير المباشر بالثقافة الغربية عن طريق الكتب او نتيجة سفرهم الى الخارج ، وبغض النظر عن مصدر التأثير ، فقد لعب هؤلاء جميعا دورا حاساما في

and the second

THE PRINCE GHAZI

الى مواطنيهم العرب تـــأثرهم العميق بمنجزات الغرب ، وبخاصة في حقل النظام السياســــى : الدستورية ، والحد من السلطة المطلقة ، والحريات الشخصية والعامة ، والعدالة الاجتم اعية ، واعتبروا هذه دلائل الصحة في النظام السياسي والاجتماعي الاوربي . وقد عزا هؤلاء الرواد تقدم اوربا الى الروح الحرة في البحث والتفكير والى تقدم المؤسسات العلمية والاكاديمية التى تأخذ الدولة بيدها دون أن تسيطر عليها . كذلك أعجب هؤلاء بالتعبير الادبى في المجتمع الغربي المستقل عن القيم النفعية . وقد ادى بهم هذا الاعجاب الى ترجمة اهم الاعمال الادبية . الانسانية . غير اننا يجب أن نؤكد هنا بأن معظم الجهود التي رافقت هذه الاعمال كانت بطريق رسمى ، أى نتيجة البعثات العلمية والترجمة وخاصة في عهد محمد على وخلفائه في مصر . لقد كانت مصر في الحق المركز الاهم لحركة التعرف على الغرب خلال العقود الاولى من القرن التاسع عشر ، وقد لعبت دورا اساسيا في نقل التنظيم الاداري الغربي والثقافة الغربية . وقد اثمرت جهود محمد على في عهد خلفائه ، بحيث نجد في عهد الخديوي سعيد (١٨٥٤ – ١٨٦٣) أعدادا متزايدا من الاشخاص ذوى التعليم الغربي والذين اثروا في القرارات التي اتخذها خديوى مصر . أن

01



وعلى صعيد آخر كان رد الفعل عند القادة التقليديين من ابناء الجيل القديم ادانة لما سموه ب « التفرنج » أي الافراط في تقليد الفربيين في كل شيء . مثال ذلك الهجوم الذي شــــنه نو فل الطرابلسي في سنة ١٨٧٤ على من اسماهم بال « المتمدنين » الــــذين يعجبون بفولتير ويعتبرون قراءة مؤلفاته الطريق الى التمدن ، كذلك حــــذر بطرس البستاني شباب عصره من « التفرنج » أي تقليد الغربيين دون قيد او شــرط . اما حسن المرصفي فقد الف كتابا في عام ١٨٨٠ كرســه للموضوعات التي ناقشها الجيل الجديد مثل : الحرية والامة والوطنية والدولة ، وهي المفاهيم التي تدلل على الثورة التي تفجرت في المناخ الثقافي العربي آنذاك . وقد حاول أن يغسب الإفكار السياسية الغربية هذه التى تحمس لها الشبان بحيث يجعلها مطابقة لوجهات النظر التقليدية .

ان المرحلة الاولى من الاتصال الثقافي بين العرب والغرب والتي يمكن ان نجعل نهايتها في السبعينات من القرن الماضي ، اتسمت بأن رواد « التغريب » كانوا مؤلفين ومترجمين ورحالة نقلوا

0+

ذاته غير مبرمجة وأن كانت وأضحة الهمدف الاصلاح الشامل وفق المثال الغربي . ونحن نجد في هذه المرحلة اعدادا متزايدة من الترجمات للكتب الاوربية تمت ليس تحت اشراف حكومي وانمــــا لمجهودات فردية وبسبب تزايد الطلب عليها من القراء .

لقد كانت الكتب بعد سنة ١٨٧٠ متنوعــة وتعكس الطموح المتنامي للقاريء العربي المثقف . وقد ظهرت كتب مترجمة أصيلة تنبىء عن اجادة المترجمين للغات الفرب ومضامين ثقافته . وفي هذه الفترة لعب لبنان دورا بارزا في حركات الاصلاح و « التغريب » .

من هم ابرز الرواد العرب الذين تصدوا لنقل ثقافة الغرب الى مواطنيهم ؟ يقف في مقدمة هؤلاء رفاعة الطهطاوي الذي وصف اقامته في أوربا وصفا يعتبر الاول من نوعه . كان يشعر ان عليه واجبا يتحتم انجازه . واذا رجعنا الى كتابات الطهطاوى (وبخاصية كتاب» التخليص) نجده يدعو المسلمين الى التخلص من الجهل واقتفاء آثار الغرب في علومه وفنونه . كان هدف الطهطاوي تبصير قومه بالاوضاع في اوربا كما شاهدها هو بأم عينيه . وقد تمنى لو أن المسلمين حذوا حذو « الكفار » \_ على

.04

التغيرات التي نتجت عن « التقنيات » الجديدة سدت الطريق على الاختيار الحر ، حتى غدت مصر عاجزة عن أى اختيار لأسلوب حياتها أمام تدفق التغيرات والتحولات الجديدة التي افضبت الي الاحتلال البريطاني سنة ١٨٨٢ .

وفي سوريا ولبنان جرت تطورات في الاتجاه نفسه وذلك على يد البعثات التبشيرية التي وصلت اليها منذالقرن الثامن عشر ، والتي وسعت نشاطها ابان القرن التاسع عشر . وخلال النصف الاول من القرن فتحت مدارس ابتدائية ثم افتتح معهدان للتعليم العالى في بيروت هما الكلية البروتستانتية السورية ( وهي جامعة بيروت الامريكية الان ) التي تأسست سنة ١٨٦٦ ، وجامعة القديس يوسف التي اسست في سنة ١٨٧٤ . وقد ســاعد الغربيون انفسهم الذين عملوا في التدريسي والادارة أو في النشاط التجارى على احداث التغيير في سوريا ولىنان .

فاذا تجاوزنا السبعينيات من القرن الماضي ، ندخل في المرحلة الثانية من التغريب ، وهي التي تتسنم بجهود العرب انفسهم في هذه العملية . لقـد كثر عدد العرب الداعين الى الاصلاح في جميع الميادين . كانت هذه الدعوات \_ في هذه المرحلة \_ فردية لا علاقة لها بجهود الدولة ، وكانت في الوقت

07

.

لقد توصل ناقلو الفكر الغربي هؤلاء الى نتائج اهمها : أن أوربا سبقت العالم الأسلامي كثيرا في ميادين المعرفة والتنظيم السياسي . أن تفوق أوربا في النظام السياسي يعزى \_ في رأيهم \_ الـــى أن المجتمع الاوربي بني على الحرية والعدل ، مما اتاح له أن يتقدم بسرعة وسهولة في حقول المعرفة وفي التطور الصناعيي . وقـد أهاب هؤلاء الرواد بمواطنيهم أن لا يهجروا تراثهم من أجل اللحاق بحضارة متفوقة ، بل يجب أن يكونوا حذرين غاية الحذر ومعتدلين أشد الاعتدال في اقتباس ماهو نافع من عناصر الثقافة والحضارة الغربية • بل ان بعضهم مضى الى القول بأن على المسلمين ان يتبنوا الجوانب التي تنسجم مع الاطار القانوني والاخلاقي للشريعة الاسلامية . فالطهطاوي مثلاً يرى أن الإيمان المطلق بالعقلانية قد يكون متعارضا واحكام الشريعة ، خاصة وان الفرنسيين \_ على حد رأيه \_ يفرطون في عقلانيتهم الى حد رفض الوحى الإلهى .

ونجد تيارا آخر يدعو الى التعلم من الغرب في حدود ما هو ممكن ، فان أوربا لم تكن متفوقة في الماضي في العلوم وفي نظام الدولة ، وانها مرت في عدة مراحل تاريخية قبل أن تبلغ ما بلغته من الرقى . وقد عمد هؤلاء الى تقسيم هذه المراحل على هذا

00



لقد كرر الطهطاوي فكرة تفوق الغرب على العالم العربي في المعرفة كثيرًا في كتابه « التخليص »، فهو يقول : أن البلاد الأوربية وصلت إلى أعــلى مرحلة من الكمال في العلوم الرياضية والطبيعية والفلسفة وغيرها ، بل أن بعض علماء الغرب يسهمون في العلوم العربية ذاتها . أن الغربيين متفوقون على العرب في جميع المعارف عدا العلوم الدينية . ويقول الطهطاوي : انه كان مضطرا الى ترجمة كتاب فرنسى مقرر في الجغرافية لتدريسه في المدارس المصرية لانعدام وجود أي كتاب مقرر في هذا العلم في مصر باللغة العربية ، وفي مقدمة ترجمته لقوانين نابليون - القانون المدنى الفرنسي - يبرر عمله بأن الخديوى أمر بذلك حتى لا تجهل الرعية مبادىء العدالة في الدول الاوربية .

وحين يتصدى عبده خليفة محمود \_ وهو مترجم مصري أيضا \_ لترجمة « تاريخ ح\_كم الامبراطور شارل الخامس »يبرر عمله بأن الكتاب ذو أهمية في عرض تطور المجتمع الاوربى ، وأن محمد على باشا يرغب في اطلاع شعبه على أحداث اورب ومعارفها .



For Quranic The وفي وحد من من المحد المحد المحد المحد المحد ال وعلى المحد المحد اللي ما وجلوه الفلا اليم من الأحران مان حتى من أوتت المان الخدها الميم في العديدة المرابي ا

PRINCE GHAZI

وليد، عندة الحرى الواسل الليد عولانا المراجعي هي الم المدينين الجب الا التيف المراجعي بالفروق المدعن به رين الرب الولائية الم فلسمون السيد الوال يوم الراجوات الميواي مرائل الوازي الرائل فريا في المعني المحاليات الميواي مرائل الوازي الرائل مرائل والمي فمليد الرائب موال المراجعين الملاحدات الحراق المي

ال المراجعة المسلم ا المسلم ا اليكن الماذر حدة البيت بالذار اليكانية من التي المحيد المراجع المحيد المحد التي المحد المحد التي المحد الي المحد المحد المحد الي المحد المحد الي المحد المحد الي المحد المحد المحد الي المحد المحد

بالحضيرة من الماروني حوالا الروالا من محرود من مند فن تحدة والتسمة مند به تعوان المار فاسة عن الد الحرى به ومن لم عان أنه المه تولد ان تعسن ألى التناب التقلام والي في وعان عليه أن نقد والتشمحيات من أجل ألو سوال ألى حلاا الهلاف والوقة عن العولاء الجاح أورب وتعقامها ألى المالة عوامل أالو مند المقالاء الجاح أورب وتعقامها ألى المالة الوالسيان والمار المار

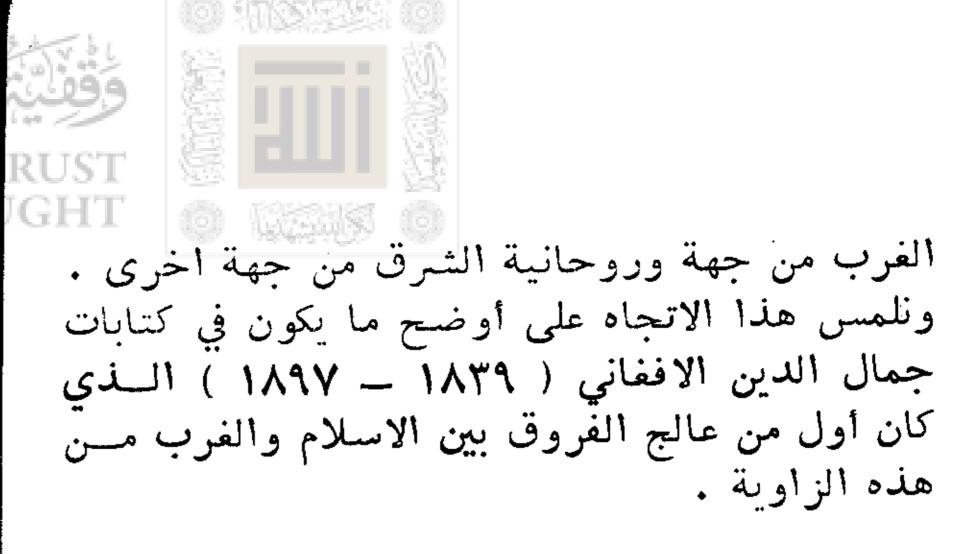
٥V

وشاملة من جهة اخرى . وقد كان زخم اوربا متنوعا ومحيرا حقا في فترة التكون الفكري الجديد هذا . ان مفاهيم الوطن والشعب والقومية والمساواة والحقوق الطبيعية والليبرالية والديمو قراطية وغيرها من عناصر التراث الاجتماعي \_ السياسي الأوربي أخذت تصدم وجدان المثقفين العسرب وتدعوهم الى اتخاذ موقف ما .

لقد مثلت اولى الصلات والاحتكاكات بين العالم العربى والغرب تحديا خطيرا للقيم التقليدية الاجتماعية والفكرية والدينية . وأن دراسة ردود الفعل والاستجابات التي نجمت عن هذه العملية أمر في غاية الطرافة ، وقد عرضت تلك ( الاصطدامات ) بشمول مدهش على صفحات تراثنا الحديث في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين ١٠ الناقشات الحيوية الليئة بالحماسة تصدت لنشرها المجلات والجرائد العربية مثل المقتطف (تأسست في سنة ١٨٨٩) والهلال ( تأسست في سنة ١٨٩٢ ) والأهرام ( تأسست في سنة ١٨٧٦ ) وغيرها .

واذا رجعنا إلى المقتطف (عدد كانون الثاني ١٨٩٦ ) نجد مثل هذه المواضع : الاوبئة ، المكروبات في الهواء ، الفروق بين الرجال والنساء ، مكان الانسان بين الحيوانات ، بالاضافة الى أخبار

09



مرحلة المخاض

قلنا أن المؤرخين المعنيين بالفكر العربي الحديث يتفقون عموما على أن حملة نابليون بونابرت على مصر (سنة ١٧٩٨) كانت \_ على قصرها \_ بداية النهضة العربية الحديثة . فمن هذا التاريخ بدأ العالم العربي يقيم صلات مع الفكر الغربي بطرق متعددة : فرنجة تركيا او تغريبها ، واصلاحات محمد على باشافي مصر، والبعثات التبشيرية وحركة التعليم في لبنان ، وحركة الترجمة وانتشار الطباعة، والبعثات العلمية الى اوربا ، وحركة الاستشراق .

لقد ساعدت اوربا القرن التاسع عشر بأفكارها (الليبرالية) و (القومية) على تحفيز اليقظة الفكرية والسياسية في العالم العربي ، وأظهرت مدى الحاجة الى الاصلاح والى مراجعة مقومات الحياة الثقافية والسياسية في ضوء هذه الأفكار الجديدة من جهة ، والى محاولة أعادة تقويم التراث العربي الاسلامي للكشف عن مدى صلاحيته لنهضة جديدة عصرية

الاسلامي . لقد كانت الملكية الشخصية هي المشكلة الأساسية التي دار حولها النقاش

كان زخم المدنية الغربية وتأثيرها واغراؤها ظواهر لا تقاوم في المجتمع العربي الجديد . لقـد كانت هذه الظواهر تتغلغل في كل ميدان من ميادين الحياة والفكر . وكان يقف بين اولئك المتحمسين المندفعين والمتعصبين لكل ما هو غربي ، وأولئك المعارضين الكارهين لكل ما هو غربي ، مدرسة توفيقية معتدلة تحاول أن تقف موقفا وسطا بين الاتجاهين المتطرفين ، وهي تدعو الى صيغة للحياة والفكر تستطيع ان تحافظ على روح الاسلام وجوهره لكنها \_ في الوقت نفسه \_ تتسامح في قبول كل ما هو نافع وخير يأتي من الغرب . وكانت المناقشات تتفرع الى عديد من المشكلات : الزواج من الأوربيات ، الجنس ، تحديد النسل ، تعـدد الزوجات ، البغاء \_ الموسيقي الاوربية ، الازياء الأوربية ، التعليم المختلط ، الحجاب والسفور الخ. ويمكن اتخاذ الدكتور طه حسين وسلامة موسى ممثلين للاتجاه الاول ، أي الاتجاه المتحمس الكل ما هو غربى . لقد درس طه حسين في الأزهس فحصل على ثقافة اسلامية تقليدية واسعة ، ثم التيح له أن ينتقل فجأة الى ( السوربون ) في باريس

الينبهر انبهارا فكريا ووجدانيا عنيغا بالفكر الاوربي

تتعلق بالصناعة والزراعة والاختراعات العلمية . في حين وجهت مجلة الهلال نشاطها الى المجالات الأدبية والاجتماعية ، وركزت اهتمام ـــها عــلى عرض ( الإيديولوجيات ) الاجتماعية الجديدة .

ان من اكثر المناقش\_\_ات \_ او بالاح\_رى الخصومات \_ طرافة تلك التي نشر تهاجريدة الاهرام ابان العشرينيات . ففي عام ١٩٢١ طرحت على صفحاتها مسألة ( الاشتراكية والشيوعية ) والموقف منهما .ويبدو أن هذه المسألة كانت تسترعى اهتمام المفكرين العرب بعد نجاح ثورة اكتوبر في روسيا . وقد أسهم في هذه المناقشات عدد من المثقف ين البارزين منهم سلامة موسى ( الذي يعتبر من اوائل الدعاة للاشتراكية في العالم العربي ، حيث أصدر كراسا في سنة ١٩١٤ عن الاشتراكية الفابية) ومحمد عبدالله عثمان وعبداللطيف نجيب وأحمد حلمي والتفتراني وعزيز مرهم . ونستطيع أن نميز في هذه المعركة ثلاثة اتجاهات ، فقد مثل مرهم الأتجاه العاطف على الشيوعية ، وسلامه موسى الاتجاه العاطف على الاشتراكية الفابية ( ظهرت في انكلترا تدعو الى الاشتراكية التدريجية ) على حين وقف الأخرون ضد الاشتراكية والشيوعية معا . وقد ذهب ممثلو هذا الاتجاه الأخير في دفاعهم الي ان كلا الشيوعية والاشتراكية تهددان العالم العربي

٦.

والنساء ويبحثون فيها مشاكل العالم ورأيت البيت

النظيف والشبارع النظيف ، والكتب العديدة والمكتبات المجانية ... وشرعت عندئه آخه بأساليب المتمدنين وأهدف الى اهدافهــــم ... رأيت التمدن ... والتحقت بالجمعية الغابية ، وكانت دعوتها الى الخير والبر ترافقها دعوة أخرى الى الشرق والشجاعة ... ورسخت نظرية التطور الى وجداني وتشبعت بها ، فصارت مزاجم وأسلوبي ... وقد قرأت أكثر من ألف كتاب ... ولكن الكتاب الاول الذي له فضل الصياغة والتوجيه لشخصيتي هو كتاب داروين (أصل الأنواع) .

ويتهم سلامة موسى المجتمع الشرقي بالعقم الثقافي لأنه \_ على حد رأيه \_ مجتمع زراعى « حيث ركود التاريخ والتقاليد » وهو مجتمع يمنع التجديد ويحظر التفكير ، وهو لا يريد الحركة بل لا يتمنى اكثر من الهدوء . لذلك فهو يدعو الى ثقافة أوربية صرفة عن طريق قراءة المؤلفات المكتوبة بلغة اجنبية وهي الوسيلة الوحيدة في رأيه للنهوض بالثقافة في الشرق •

**تتمثل المدرسة التو فيقية ( بين العقل والنقل )** خير تمثيل بالشيخ محمد عبده وتلاميذه . وقد دعا محمد عبده الى التمييز في الاسلام بين ما هو جو هرى وما هو عارض •

٦٣

ومنهجه السليم في البحث العلمي ، وبجرأة هذا الفكر في اقتحام عوالم الطبيعة وما وراء الطبيعة ، ومجاهل النفس البشرية • لقد أدرك طه حسين \_ متأثرا باوغست كومتودور كايم وغيرهما \_ بأن العقل هو الذي يجب أن يحكم الحياة والطبيعة ، وان اوربا انما وصلت الى ما وصلت اليه من سيطرة على الطبيعة وحرية في الفكر واقامة انظمة سياسية ديمو قراطية تحترم القانون وتحقق المصالح العامة للمواطنين ، اقول انها وصلت الى ذلك كله بغضل سيطرة العقل . لقد اكتشف طه حسين في اوريا روعة المدنية الانسانية ، وكمال الحقوق المدنية ورواج الديمو قراطية ، ومن ثم نادى في كتابه (مستقبل الثقافة في مصر) بأن مصر لن تكون عصرية ومتمدنة مالم تنتم الى اوربا .

وقد بدأ سلامة موسى يرسم خارطة حياته \_ على حد تعبيره \_ حوالي سنة ١٩٠٦ ، فرحل الي اوربا وهو في العشرين ، وشرع يـدرس هـــناك الفرنسية والانكليزية ويطالع كل ما يساعد عقله على الاستنارة . استمع اليه وهو ينقل انبه\_اره بالحياة في الفرب : « رأيت شعوبا حرة لكل منها الكلمة العليا التي تتضح في الانتخابات البرلمانية ... ورأيت جرائد تعالج المذاهب وتناقش السياسة ، ورايت الاجتماعات التى يجتمع فيها الرجال

لقد كان النقاش حاميا وحماسيا في كل ميدان من ميادين الثقافة والمجتمع ، وهو أوسع من أن تحتمله هذه الصفحات . ومن ثم فانني سأعمد هنا الى تقديم بعض الامثلة البارزة في هذا الصــد فحسب

- ١ دعا توفيق الحكيم إلى الانخراط في سلـك الامم الاوربية ودعا الدكتور محمدكامل حسين الى أن ينبري باحث جريء يحمل رسالية (ديكارت) تتوفر فيه روح التفكير التحليلي والإيمان به . واثار لطفى جمعة مشكلة توجيه التعليم الى الكيمياء والطبيعة والرياضيات ، وحمل على تعدد الزوجات والحجاب
- ۲ \_ وحذر الدكتور عباس عمار من تقليد الغرب قائلا: أن من أبرز عوامل فقدان الطابع القومي هو احتقار تراث الأجداد واعتبار كل ما هو غربي حسنا . ونعى عبدالعزيز الاسلامبولي على المفكرين العرب المعاصرين التنكر للأباء والأجداد وانكار ادبنا ولغتنا واحتقار تاريخنا وثقافتنا، وقطع الصلة بين ماضينا وحاضرنا. وقال محمد شرف : أن حضارة المستقبل في مصر اسلامية عربية . وقال منصور فهمى : ار مناك ثلاث دوابط تشد مصر هي الاسلام

ولا يمكن أن يتم هذا الإ بأعادة فتمسح باب « الاجتهاد » الذي يساعد على تجديد المجتمسع الاسلامي . والحق أن تيار التجديد كان قد بدأ منذ أوائل القرن الثامن عشر وانتهى في بداية القرن العشرين على يد محمد عبدة ، وكان في مجموعه من أشد التيارات تأثيرا وفاعلية في مجرى الفكر العربي وتاريخ يقظته . وقد قام تيار التجديد هذا على أساسين : أولهما العودة الى المنابع الاولى للاسلام وتنقية الدين من البدع ، وثانيهما فتح باب الاجتهاد الذي توقف منذ أمد طويل مما أدى الى الجمود .

ومن مبادرة محمد عبده الأولية هذه ، انطلق تلميذه لطفي السيد فسار إلى مدى أبعد ، واعتبر الحرية شغله الشاغل ، غير أن مفهومه للحرية كان متأثرا بالفلاسفة الاوربيين امشال (كومــت) و اخر من تلاميذ محمد عبده خطوة أبعد تتميز بالجراة والجسارة ذلكم هو على عبدالرازق ، الذي تناول نظرية الحكم في الاسلام ففضل بين الدين والسياسة واعتبر نظام الخلافة نظاما علمانيا سياسيا لاعلاقة له بالدين ، مما أثار عليه ثائرة الثائرين ، وكلا هذين المريدين من مريدي محمد عبده ، حاولا أن يوفقا بين أفكار الحرية التي جاء بها فلاسغة الغسرب المحدثون وبين المنطلق الاسلامي لمفهوم الحرية .

اعن الفكر العربي، «فإذا نظرت ... في مــا ابرز العرب من صور الفكر وجدت أن فيها مـــن أثار التخلخل والتشعب ما هو جدير بأن يبرز في عصر عكف فيه الفكر على طريقة الشبك الغيبي لم يعدها الى طريقة التحليل والنقد ... هذه العقلية بذاتها هي التي ورثها السيد الافغاني عن العرب ، عقلية وقفت عند حد الاسلوب الغيبي لم تتعده ، وتنكبت كل سبيل من الممكن أن يسلم بها الى الاسملوب اليقيني .

وقد استفزت هذه الافكار امين الخولمي ومصطفى الشبهابي فعمدا الى الرد عليهاعلى صفحات (المقتطف) نفسها . وخلاصة رأيهما أن العرب كانت لهم نظم للبحث اخرجتها عقلية ناضجة كانت تدفع بقوة وشدة الى النظر والفكر والبحث. وإن الاحصاء يظهر أن ما ترجم الغرب في نهضته عن الشرق أكثر مما اخد منه الشرق الى عهد قريب .

قلت انني لا استطيع ان أتي على كل ما كان يدور في اوساط المثقفين العرب من ابناء الجيل الماضي من جدل حار حول مختلف القضايا الفكرية والاجتماعية وبخاصة الموقف من فكر الغسرب وحضارته . لكنني أود أن أبرز هـذه الحقيقــة الأساسية : إن العالم العربي توزعته أنذاك ثلاثة اتجاهات ثقافية : اولها التمسك بالقديم وثانيها

77



۳ - ومن جهة ثالثة نادى جبران خليل جبران بهضم كل ما هو صالح وتمثيله ، ودعا مصطفى صادق الرافعي الى أخذ ما يتفق وتقاليدنا من الغرب . واكد الدكتور على أبراهيم بأن التقدم يكون في ظل الحضارة الاسلامية مع الاقتباس من الحضارة الحديثة.

ولعل من اطرف المناقشات هي تلك التي دارت في مجلة المقتطف في سنة ١٩٢٦ بين بعض المفكرين العرب عن طبيعة الفكر العربى : اهو غيبي أم يقينى ؟ وهي مناقشات لا تخرج عن النطاق المعروف الذي يتمثل في اتهامات بعض المستشرقين من جهة وردود المتحمسين من العرب والمسلمين من جهة ثانية . لكن الطريف فيها هو الجرأة في عرض وجهات النظر والسماحة في الجدل ، ومحاولة الالتقاء عند نقطة اتفاق بين المتجادلين المتعارضين . واننى لادعو شبابنا من ابناء هذا الجيل الى الرجوع الى هذه المناقشات وغيرها ليروا فيها حيوية في التعرض الى المشكلات المعاصرة نحن بأمس الحاجة اليها اليوم .

لقد اثار هذا الجدل ما قاله اسماعيل مظهر

THE PRINCE GHAZI T

ه وقف جــديد

أن موقف الجيل العربي الجديد يبدو مختلفا جداعن موقف اسلافهم بالامس ، فلا احد اليوم يناقش تلك المسائل التي أثارها أبناء الجيل الماضي . ذلك أن الجيل الحاضر أصبح في الواقع مندمجا بالفكر الغربي وبالمدنية الغربية . لكن ازمة هــــذا الجيل تنبع من طبيعة اخرى : انهم يحاولون أن يوفقوا بين اعجابهم بالفكر الغربي العلمي وتطبيقاته الناجحة ، وبين الدمار الذي يلقاه العالم بين حين وأخر من جراء الصراع على المصالح . فأنه عـلى الرغم من أن الفرب حقق مجمل التقدم العلمي والتقني الذي لم تعرف الإنسانية مثلا له من قبل ، فأنه لم يستطع تحقيق تقدم مسواز في الحياة الاجتماعية وفي حقل العلاقات البشرية كما أسلفنا . الجيل بالمدنية الغربية هو الاستعمار بشكليه القديم والجديد الذى ادى الى اخضاع الوطن العربى وغيره من بلدان العالم الثالث الى نفوذ الملدول الغربية الكبرى ، أن هذه الصدمة كانت من عمق التأثير والخطورة بحيث أن المثقفين العرب الذين طالما امتلأوا حماسة للفكر الغربى ، تحولوا الى خصوم الداء للغرب . ولقد ادرك هؤلاء المثقفون ان هناك تناقضا كبيرا وحادا بين المثل العليا وبين 79

التوجه نحو الحديث ، وثالثها محاولة الجمع بين القديم والحديث وهو الاتجاه التوفيقي .

اما المحافظون فيقولون بأن أجدادنا القدامى شيدوا صرح حضارة زاهرة قامت على أساسها الحضارة الفربية الحديثة . وان تخلى العرب عن قيمهم الحضارية هو الذي أدى الى تخلفهم . وهم يقولون بأن اية نهضة حديثة لن تتم الاحين يردم العرب الهوة السحيقة بين ماضيهم وحاضرهمم ويقومون باحياء تراثهم القديم بمافيه من مثلروحية وثقافية .

ويذهب المجددون من دعاة « التغريب » الى أن الغرب منبع كل ما هو صالح ومفيد لنهض عربية جديدة تقوم على أساس العقل الذي يهدي الى العلم ، والى تسخير الطبيعة لخدمة الانسان . وهؤلاء لا يريدون آية تجزئة في عناصر المدنية الغربية، بل هم يتحمسون آلى نقلها نقلا حرفيا كاملا سواء في مظاهرها الفكرية أو الاجتماعية أو المادية .

اما المعتدلون فهم دعاة الاقتباس دون النقل الحرفي الكامل ، وبتعبير اخر هم دعاة الاخذ من عناصر الثقافة الفربية بما ينسجم وقيمنا الحضارية. ويبدو ان هذا الاتجاه هو الذي قدر له ان يترعرع على مر الايام حتى أصبح الاتجاه السائد حتى يومنا هذا .

والوطنية وبين آمالهم في اقامة مجتمع انساني عالمي تسود فيهالمساواة والعدالة ليس بين الافراد فحسب بل وبين الشعوب ، أن جيلنا الحالي يطرح أسئلة خطيرة هى التي تكون نقاط الافتراق بينه وبين الفكر الغربي • لماذا تقاسى الملايين في أسيا وأفريقيا من الجوع والمرض والجهل لمجرد ضمان حياة اكثر رفاهية لشعوب الغرب ؟ لماذا يبقى ثلثا البشرية على حافة الجوع، وثلثها في أمية مطبقة ، في حين وصل التقدم العلمي والتقنى في البلدان المتقدمة الى القمة؟ لماذا يقوم التمييز اللوني والعنصري في العالم ؟ ولماذا يسكت الضمير الغربى عن استخدام العلم والتقنية في أبادة حياة ملايين الناس وفي تدمسير ثمرات الحضارة الانسانية ? بل لماذا تسكت هيئة الامم \_ وهي أعلى نماذج التنظيم العالمي \_ عن حقوق الشعب العربي في فلسطين وعن عدوان اسرائيل المتكرر على أراضي العرب ؟

ان روحا جديدة تولد اليوم في الوطن العربي ، تنبع من الايمان بالفكر العلمي ، لكنها \_ مع ذلك \_ تحمل الشبك في قدرة هذا الفكر على حل مشباكل هذا العصر الخطيرة . أن الجيل العربي الجديد مع أنه يحيا حياة غربية ، لكنه بدأ يستغنى عن العلاقة المياشرة بالغرب ، لانه يستطيع أن يفيد من منجزات الحضارة إيا كان مصدرها مادام الفرب لم يعد

٧J



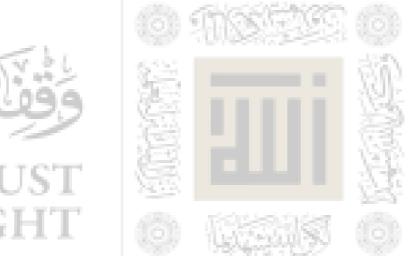
ان انفجار الحرب العالمية الثانية سبب بدوره تحولا في موقف العرب من الفكر الغربي . فأن انهيار فرنسا المفاجىء في وجه قوى النازية في الوقت الذي تضطهد الشعب الجزائري، والاعتداء على حرية كثير من الشعوب الصغيرة المسالمة ، برهن على أن العنف والقوة كانا ما يزالان السبيل المفضل لحل الخلافات والنزاعات الدولية عند الدول الكبرى . وإن العلم \_ وهو أشهى ثمرات العقل الانساني-سرعان ما ينقلب الى علقم مر في حلق الانسانية نفسها وقدى في عينيها . وكان خلق اسرائيل في فلسطين العربية على حسباب مليون ونصف عربي شردوا من ديارهم كان وما يزال في نظر العرب ثمرة مرة لنزعة السيطرة واستخدام القوة في مواضع الباطل .

قلت أن الجيل العربي الجديد أندمج في الواقع بالفكر الغربي وبأسلوب حياة الغرب ولم يعمد كأسلافه يناقش المسائل التى ناقشها ابناء الجيل الماضى : الحجاب والسفور ، تعليم المرأة ، التعليم المختلط، الى أخر قائمة نقال الاختلاف بين العقليتين اللتين توزعتا المفكرين قبل بضعة عقود من السنين . الا أن أزمة هذا الجيل تنبع من طبيعة اخرى : انهم يحاولون أن يو فقوا بين قيمهم القومية

نجد أن العربي الجديد لم يعد منبهرا أمام كل ما هو غربي كما كان الامر بالنسبة لعرب القرن التاسع عشر . أن نماذج الفكر الغربي وأنماط حياته لم تعد \_ كذلك \_ المثل الاعلى لدى قطاعات واعية من انباء هذا الجيل ، وهذه الروح الجديدة تدفع الكثيرين الى الاختيار الواعي من كل ما هو اجنبي •

ومن جهة اخرى ، نشهد نهضة تعليمية وثقافية واسعة في جميع ارجاء الوطن العربى اخذت تستقطب الملايين حتى ليمكن القول أن الأمية التي كانت طابع المجتمع قبل جيلين لم تعد ملمحا مخيفا اليوم بل هي في دور النزع والاحتضار .

بل واكثر من ذلك ، تدلل البحوث العلمية التي نشرت في اوربا وفي الولايات المتحدة من جانب العلماء العرب على التخصص العلمى الدقيق بين اعداد هائلة من ابناء الجيل العربي الحاضر . ففي سنة ١٩٦٥ نشر العلماء العرب نحو الف بحث علمي ٢ وهذه وأن كانت تكون نسبة ضئيلة من مجموع سكان العالم العربي ، فأنها \_ مع ذلك \_ تشير الى ان البحث العلمي اخذ يسير في الوطن العربي بوتيرة أسرع بكثير مما يحدث في كثير من البلدان ، خاصة إذا اخذنا بنظر الاعتبار اننا بدأنا من نقطة الصغر قبل حفنة من السنين . والى جانب هذه الظاهرة الفكرية والثقافية الصحية ، فقد ظهر في الوطن



وحده يحتكر التقدم العلمي والتقني والثقافي وان هذا الجيل بدأ يؤمن بأنه قادر \_ لو أتيح له \_ ان يلعب دورا في عالمنا الجديد يساوي الدور الذي تقوم به شبيبة الغرب ، خاصة بعد أن اصبحت الثورة العلمية و « التكنولوجية » ثورة عالمية في متناول جميع الشعوب .

ويمكن القول بأن العالم العربي اليوم بدأ يخطو نحو عصر جديد بتخليه التدريجي عن التقليد . وهو في سبيل أن يبلور نظرة ثابتة تميز بين جانبي المدنية الغربية : الجانب المادي والجانب الثقافي . فالعرب لم يعودوا يعارضون في الانتفاع من المخترعات وادوات الانتاج والتقنية عموما (كما انهم لا يعارضون في اقتباس العناصر الثقافية الايجابية ، لكنهم - من ناحية اخرى \_ يحاولون بجدية واضحة الايكونوا \_ كما كان الامر في الماضى \_ عالة على الغرب ومجرد سوق استهلاكي لبضائعه ومنتجاته . بل اننا لنلمح اليوم في الوطن العربي تحولا الى التصنيع ( اي مرحلة الانتاج لا مرحلة الاستهلاك ) وحماسة في استغلال الموارد الطبيعية من اجل تحقيق الاستقلال الاقتصادي . أن هذا لم يعد أمرا مستحيلا ، فقد استطاعت اليابان مثلا \_ وهى بلد شرقى \_ ان تدخل مرحلة التصنيع الثقيل والدقيق وتغزو اسواق الغرب نفسه وتنافسه في عقر داره . وهكذا

THE PRINCE GHAZI

العلمي في عملية دراسة الظواهر للوصول السي الحقائق .

لكن هل العلم وحده يكفي ؟ وهـل تحل الصناعة و « التكنولوجيا » كل المشكلة ؟ كلا فهناك للجانب الثقافي مهمة في بناء المجتمع ، وهذا يحتاج الى مجهود اخر لعله اشق واصعب . لذلك يتساءل المثقفون العرب عن جدوى الاقتباس المحض من علوم الفرب وصناعاته وتقنيته في بناء مجتمع عصري متكامل ؟ وهم يذهبون الى ان هذا يكون مجرد قشرة تخفي اوضاعا متنافرة مع هذه « المقتبسات » القول بأن علينا الا نستعمل الآلات والاجهزة والا نقتبس النظريات والنظم فحسب ، بل يجب علينا من باب اولى ان نعر ف لماذا وصل الفرب الى اختراع هذه الإلات والاجهزة ، وما هي الجذور التاريخية من عار التي تفرعت عنها هذه النظريات والنظم .



العربي عدد لا بأس به من الدوريات والمجلات التي تعالج مواضيع الرياضيات والفيزياء والكيمياء وعلم النبات وغيرها من ميادين العلم .

ان وجود عدد من العلماء العرب في الخارج ( وبخاصة في الولايات المتحدة الامريكية ) يشير الى ظاهرة هي ان العلم لم يعد محتكرا في عصرنا الراهن من جانب الغرب ، فقد انتشر نوره لينير اكثر اجزاء كرتنا الأرضية . كذلك يشعر العرب بالاعتزاز لأنهم يمتلكون ألاف الطلاب الذين يتخصصون في الخارج ( وقد قدر عددهم في عام ١٩٦٥ باكثر من ٢٨ الفا منهم حوالي ٧٤٪ يتابعون دراساتهم في حقـل العلوم ) .

وبينما كان « المجددون » في الماضي القريب يدعون الى ثقافة اجنبية بحتة ، لاتينية او انكلو سكسونية او الىثقافة عالمية مطلقة لا حدود ولا قيود ولا تحفظات تقف دونها ، اخذنا نقرا في السنوات الاخيرة عن دعوة جديدة يرفع لواءها الفكرون العرب الى ثقافة ذات طابع قومي ومحتوى انساني تقدمي تريد ان تمزج مزجا عقلانيا واعيا بين عناصر التراث الايجابية وثمار الفكر العلمي الحديث . وتصاحب هذه الدعوة دعوة مكملة الى احتذاء اسلوب التفكير العلمي واتباع منهاج البحث

¥٤



.

.



# رقم الايداع في الكتبة الوطنية ببغداد ۲۰ لسينة ۱۹۷۷

.

•

.

.

ч



.

•

#### دار الحرية للطباعة بفداد ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م

**、** 

.

This file was downloaded from QuranicThough.com



.

·

uranicThough.com